24ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6533 — 4 ՅՈՒԼԻՍ 1907 — ՇԱԲԱԹ — 6 ՃԷՄԱԶԻ-ԻԼ-ԱԽԻՐ 1325 — 17 JUILLET 1907 — 24me année № 6533

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
"ԱՐԵՒԵԼՔ» ՕՐԱԹԵՐԹԻ
Կ. ՊՈԼԻՍ, ԳԱԼԱԹԻՈ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ
Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՀԱՄԱՐ 80 Գրշ.
ԴԱՒԱՌԱՏՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ 105 »
ՕՏԱՐ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ 35 Ֆրանկ
ԹՂԹԱՏԱՐԻ ԾԱԽՍԸ ԱՄԷՆ ԱՐԲԱԹ
20 հատ 1 դրուշոց փող
1 մեծ. հատուած կ'բերուցուի

10 ՓԱՐԱ

Արեւելք

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

اره ولك
درعليه ده غلطه اداره دلك غزته سى اداره خانه سى

DIRECTION
DU JOURNAL ARMÉNIEN
"ARÉVELK"
CONSTANTINOPLE - GALATA

10 PARAS

ՀԻՆ ԳԵՄՔԵՐ

Տ. ՄԵՍՐՈՊ ՔԱՀԱՆԱՅ Տ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Տ. Մեսրոպ քահանայի մեծ հայրը՝ Բաղիշու Ամիրզուոյ վանքի վարժարանին մէջ ուսումն աւարտելէ յետոյ ամուսնացած և Տ. Գրիգոր եպիսկոպոսէ (Շղթայակիր) քահանայ ձեռնադրուելով կոչուած էր Տ. Մարգար, որ սակայն չկրնալով երկար ատեն մնալ ի Բաղէշ, ընտանեօք հաստատուեցաւ Կարնոյ Շրջակայ գիւղը և զսակը ուսման համար դրաւ Կարմիր վանքի Ժառանգաւորաց Վարժարանը առ ոտս Տ. Յակոբ արքեպիսկոպոսի և որ յետոյ քահանայ ձեռնադրուելով կոչուեցաւ Տ. Յարութիւն. — (Ձեռագիր Տ. Յարութիւնի) «Տ. Մարգարեան Տ. Յարութիւն մեզաւոր և անարժան քահանայս՝ ծնեալ ի Բաղէշ, սընեալ 'ի Շրջկայ գիւղն Կարնոյ և վարժեալ 'ի Կարմիր վանս առ ոտս Վեհապետս Տ. Յակոբ արքեպիսկոպոսին»։ Պալիս գալուն համար ալ կ'ըսէ. «Եւ այժմ իսկ ի Կոստանդնուպոլիս ծառայ և սպասաւոր Սուրբ Աստուածածին Մայր-եկեղեցւոյն որ յԱւազադուռն»; Իսկ բնակած փողոցին համար ալ կ'ըսէ «Ի Ֆըշրջը գէհէին»։ Եւ որովհետեւ Տ. Յարութիւն ձեռնադրուելէ քիչ վերջ հայրը Տ. Մարգար Բաղիշեցի վախճանած էր, Տ. Յարութիւն ալ չուզելով մնալ այլեւս ի Կարին՝ իր հոգեւոր ծնողին յանձնարարագրով ընտանիքը առած Պոլիս եկաւ և Ս. Երուսաղեմի Պատրիարք Շղթայակիր Տ. Գրիգոր արքեպիսկոպոսի մայրաքաղաքն գտնուելէն օգուտ քաղելով ընդունուեցաւ ի շարս Մայր-եկեղեցւոյ քահանայից դասակցիլ, զի կ'ըսէ «Աստուածարեալ հոգեւոր ծնողս և վարդապետս հարանց հայր Աբրահամ և Առաջնորդ Կարնոյ Կարմիր վանուցն կոչեցեալ Հրաձուց Ս. Աստուածածին, երանաշնորհ Տ. Յակոբ արքեպիսկոպոսն ազնուասերունդ, որ էր եղբօրորդի մեծ Տ. Աբրահամ Սրբազան Կաթողիկոսի Ս. Էջմիածնի և քեռորդի մեծին Գրիգորի Շղթայակիր Ս. Պատրիարքին Ս. Երուսաղեմի»։ և բնակեցաւ «Աւազադուռն 'ի Ֆըշրջը գէհէին»։ Տ. Յարութիւնի Մայր եկեղեցւոյ մէջ պաշտօնավարելն օգտակար եղած է, ինչպէս պիտի տեսնուի, իր պատրաստած ինքնակենսագրականէն։ Հոս ծնաւ ղ.սակը Տ. Մեսրոպ 1766 մայիս 1ին և մկրտուեցաւ Մայր եկեղեցւոյ մէջ, որուն ծնելէն տասը օր վերջը պատրաստած անուռը երկրաչարժին համար ալ կ'ըսէ. «Քանզի 'ի համաչխարհական սարսափման Աստուածասաստ պատժոյ անգնալուր մեծ չարժի եղելոյ 'ի Կ. Պոլիս 'ի Թուին որ ՌմԺե և 'ի յամի Տեառն 1766 մայիսի 11 բազում հաստատեղոյս չկնուածք՝ հիմն ի վեր տապալեցան, բարձրաբերձ պատուարք պարբսպաց՝ զառիվայր փլուզան, և յամենայն ազգաց ժողովուրդք քարակոչոճ ճմլեալ՝ յարկածուկ հողահեղձուկ կորուսան ևն.»։

Եւ յետոյ կը նկարագրէ Յովհան Ոսկեբերան Հայրապետի մասնց յայտնութեան, և մաս մը իր ձեռքը հասնելուն մանրամասն պատմութիւնը, որ հնաւուրց Ս. Երինեայ եկեղեցւոյ տեղը գտնուեցաւ։

«Ի յայս բարկ բախմանէս խարխըլեալ «հոսեցաւ և վերոյիշեալ գերեզման սրբոյս բեկբեկեալ և պատառեալ բացաւ «և կենսակիր ոսկերքն ոստուցեալ ելին «յերեւան։

«Բաղարուեստ բաղնեգործ ոմն կե-«սարացի կուսակրօն Աւագ անուն սար-«կաւագ որ յամենայն աւուր ի տեսանելն «գրգայր հոգւոյնն ի վերայ սո բը մասանցն «թէ՝ ոՀպէս գուն գործեալ հնարեսցէ «գրաւականել, և զոր ցանկայր փափա-«քէրն յայտնի ոչ կարէր. ևն.։

«Իսկ բարեպաշտն սարկաւագ կու-«սակրօն Աւագ այրս այս հոգեհնար հանս «ճարով բերկրալից ցընծութեամբ բարձ-«եալ բերէ յիւր անձին յառանձին սենս-«եակն և առ ի արժանապէս յարգել չը-«նորհեաց ինձ Տ. Յարութիւն քահանային «պահել պատւով ընդ Ամենասուրբ Խոր-«հրդոյն մինչեւ վայելուչ իմն խորհեսցի «կամ ի գընալս յերկիր իւր առեալ տարցէ «ընդ ինքեանս, զոր և իմ տարեալ առ «բազում նեղեալս ի պէս պէս տխրից՝ «զբաղում զօրութիւնս բժշկութեանց «տեսեալ փառաւորէաք զԱստուած զիա-«ռաւորիչն սրբոց. և յանցանել ժամա-«նակաց սոյն Աւագ այրս՝ Արքունի հրա-«մանաւ գնաց յԱդրիանուպոլիս, չմնել «անդ եղեալ թագաւորական Պալատն «ուր և վերծարեալ զկուսակրօն կեանս իւր «փոխի առ Քրիստոս, որոյ զհոգին Տէր «լուսաւորեսցէ և յիշատակն օրհնու-«թեամբ եղիցի, և սոյն սուրբ Աղբս ամ-«բողջ մնաց առ իս։

«Իսկ ի Ռմիէ թուականութեան մե-«ռում եկն ի Կ. Պոլիս Աստուածարեալ «հոգեւոր ծնողս Տ. Յակոբ Արքեպիսկո-«պոս. սորա առաջի բերեալ զայն Ս. «Աղբս, և դատեալ համարեցաւ թէ է «այս Ս. ոսկրքն Սրբոյ Յովհաննու Ոսկեբե-«բանի իբր Աջ բազկին յարմնէն ի դաս-«տակն հաստատեալն։ Ուստի, յերիս բա-«ժանեալ զՍուրբ Աջս, զմի մասն ընկա-«լաւ Արշիեպիսկ Տէրն և ընդ իւր տա-«բաւ յարգանօք ի Կարմիր վանքն, զմի «մասն չընորհեաց Երվանցի Մբէնցի «գիւղի Կիրակոսեան Տ. Յակոբ քա-«հանային ի յիշատակ Երզընկայի նո-«բաչէն եկեղեցւոյ Սրբոյն Յակոբայ Մրծ-«քընայ Հայրապետին, և միւս մասն մը-«նաց առ իս. և յիմ բաժնէս մասն ինչ «ետաւ իմոս Համշիրակ հոգեհարազատ «յարգի բարեկամ Արզրրումցի Զըզոլսեմի «Սիմոն Ադային»։

Յիշեալ Սիմոն Աղայի որդին՝ Սամ-«թիպեի Զըզոլսեմի Մկրտիչ Աղա, հօրը մեռնելէն վերջը այդ մասը երկուքի բաժ-«նելով՝ մէկ մասը նուիրեց Նաուլը Դաբուի Հիւանդանոցի մատան և միւս մասը՝ երբ Ագրիանուպոլսեցի Տ. Պօղոս Սրբազան Պատրիարքի կոնդակով Դարակէօմրիւկի նորահաստատ վարժարանին մի-թէվէլլիի փոխանորդ կարգեցաւ, զայն քառաթեւ խաչի մը մէջ զետեղելով նուիրեց վարժարանին, ուր սկսուած էր արդէն պարզ ժամերգութիւն ալ կատարուիլ. այն օրէն վարժարանը կոչուեցաւ յանուն Ս. Յովհան Ոսկեբերանի, և 1824 թուականին ալ մատուռը այս անուամբ օծուեցաւ Մշեցի Տ. Առաքել վարդապետի ձեռամբ։

Այս առթիւ Տ. Մեսրոպ քահանայ ալ հետեւեալ վկայագիրը պատրաստած է.

«Ապաքէն՝ վերոգրեալ Տ. Յարութիւնի որդի Մէհ. Տ. Մեսրոպ քահանայս՝ «զայս վկայարանութիւնս հաւաքեալ «յիսկ. ձեռագրոյ հոգելոյս հօրս իմոյ. հա-«մառօտ նուիրեցի ի ծանօթութիւն. գի-«տութեան յարգելի հարց և եղբարց «ճարտար խուզողաց և վկայեմ. զի վե-«րոյիշեալ Արզրումցի հոգելոյս Սիմոն «Հանդիսականները իսկոյն հակակրու-«թիւն զգացին այդ առիւծին նկատմամբ։

Տիտոն արժանի էր այդ գէշ համբաւին, եթէ երբեք երեւոյթներէն կարելի է դատել կենդանիներու ցեղը։

Բաց ի իր ֆիզիքական վայրագ անշնորհքութիւններէն, իր սեփական չրթունքներէն, որոնք գէշ արտայայտութիւն մը ունէին և փղոսկրէ ակռաներուն վրայ կծկուած էին միշտ. նաեւ բացի իր զօրաւոր ու սոսկալի մկանունքներէն, ահարկու ձայն մը ունէր, որ ամէն վայրկեան լսելի կ'ընէր։

Երբեք չէր հաւաներ փորձեր կատարելու, առանց մագիլի հարուածներ տալու պարպութեան մէջ և խլացուցիչ մռընչիւններ արձակելու։

Ի վերջոյ չրջանակի մը մէջ կը ցատկէր ամէնէն հեղ չնիկին պէս։ Բայց հանդիսականը կը զգար թէ առիւծը վերջին անգամ ըլլալով կը հաւանէր կատարել այդ փորձը, և թէ յաջորդ անգամուն գաղանաղուսպը պիտի լաւէր։

Այդ անգնահատելի ձիրքերուն պատճառաւ, ՕԹԹՈ Բէրքօվլից չատ սուղ գնած էր զայն Անվէրսի հրապարակէն, և ո՛չ թէ Հապէշիստանի մէջ որսացած էր, ինչպէս կը յայտարարէր գաղանաղուսպը։

Տիտօն, ոչ այնքան գէշ բնաւորութեամբ կենդանի մը, այն վայրի անասուններէն էր, որոնք գաղանաղուսպի մը համբաւը կը չինեն։

Երբ Բօլիղէի ամբոխը հասկցաւ թէ հարկ պիտի ըլլար նիզակի հարուածներով դէզ ի նաւակը մղել առիւծը, և թէ գառագղի վեց ծառաներ չպիտի բաւէին՝ այդ գործը ի գլուխ հանելու համար, ամէն ոք ոտքի ելաւ մէկ վայրկեանի մէջ։

—Տիտօնը չըլլար, կ'աղաղակէին երկու հազար ձայներ։

—Ցիխարութիւն է ատիկա... Ինքզինքիդ լափել պիտի տաք, կը գոչէին ոմանք յուզեալ շեշտով։

—Մեկնինք։ Չեմ ուզեր այդ բանը տեսնել, կը գոռային կիներ, առանց տեղերնուն երերալու։

Այդ բոլոր մարդիկը եթէ համոզուած չըլլային թէ իրենց արտունները հպարտութիւն կը պատճառէին գաղանուսպին և աւելի մղում կուտային՝ վտանգաւոր փորձը կատարելու, այդքան ուժգին արտայայտութիւններ չպիտի ընէին։

Ամէնէն աւելի անարեկած հանդիսականներն իսկ անհամբերութեամբ կը սպասէին որ տեսնեն նեղկճուկ կողովի մը ամբարձումը, ուր մարդկային էակի մը պիտի ընկերակցեր ամէնէն վտանգաւոր գաղանը։ ՕԹԹՈ, կրկէսին մէջ կանգուն, չնորհալի չարժուձեւ մը ըրաւ ձեռքով։

Այդ չարժուձեւով կը յայտնէր իր ներքստապարութիւնը, յուզումը, ինչպէս նաեւ հաստատակամ որոշումը։

Ներքացուպ մը առաւ, օգնականները ճամբեց, բաց ի անոնցմէ որոնք նաւակը կը բռնէին. յետոյ Տիտօնի կողմը յառաջացաւ։

Ամէն ոք կարծեց թէ գաղանաղուսպին վերջին ժամը հասած էր։

Առիւծը բարկացած կատուի մը պէս առաջ խոյացաւ, ու այնպիսի մռնչիւն մը արձակեց որ կարծես փլուկած կրկէսին մէկ քանի քարերը պիտի գլորէր։ Այդ մռնչիւնը հաղարաւոր անգամ անձագանգ գտաւ կամարներուն տակ։ Առիւծը ամփոփեց իր ղուռա մարմինը, կծկուած թաթերը, ՕԹԹՈ Բէրքօվլիցի վրայ ձգելով ոսկեգոյն բիբերուն փայլուն նայուածքը...

—Օ՛ն, Տիտօն, մինինիկ աղջիկս, ըսաւ գաղանաղուսպը։

Իր թաւշային ու քծնող ձայնը ամէնուն կողմէ լսուեցաւ, հակառակ մեղմաձայն խօսած ըլլալուն, ընդարձակ սիրքին մէջ, ուր լռութիւնը կը տիրապետէր։

Այդ ձայնը թափանցեց կանացի խելայեղ սրտերու մէջ։

ՕԹԹՈ սիրալիր խօսքեր կ'ուղղէր մատակ առիւծին։ Կը փորձէր սոսկալի կենդանին հմայել՝ միւնոյն յանկուցիչ շեշտը գործածելով, որուն կը դիմէր՝ դողդոջուն ամօթխածութեանց յաղթելու համար արբչութեան վայրկեաններու մէջ։

Տիտօն, մարդկային ոլխանեներուն անգիտակ, իր արդարացի զայրոյթին մէջ կը պահէր հաւասարակշռութիւնը։

Առիւծը դժուարաւ պիտի հաւանէր այդ զարմանալի կողովէն ներս մտնել, զոր իր առջեւ կը ծռէին, դիւրացնելու համար մուտքը։

Բայց, յանկարծ, գաղանաղուսպը առիւծին քով հասաւ, իր ոտաւմով կանխատեսած ըլլալով կենդանիին ոստումը։

ՕԹԹՈ մարակի հարուած մը իջեցուց Տիտօնի, և միւնոյն ատեն ձախ բռունցքը դրաւ ցռուկին վրայ, ասպարէզ կարդալու չարժուձեւ ընելով։

Առիւծին անդամները ձգտեցան ու գետնին վրայ փռուեցաւ կենդանին, արտասովոր կերպով զգեստած։

Սպասաւորները իսկոյն մօտեցուցին նաւակը։ Ուրիշներ, ՕԹԹոյի կողմէ որոշուած նշանի մը վրայ, կրկէսին ծայրը վազեցին։

Առիւծը, սոսկսկելով կամ ծառաներուն կողմէ հրուած (որովհետեւ լաւ չէր տեսնուեր համախնամութիւն և գործողութեան արագ կատարման պատճառաւ), նաւակ մտաւ, որ պիտի սկսէր վեր բարձրանալ իսկոյն։

ՕԹԹՈ ալ, իր կարգին, աշխուժօրէն ցատկեց նաւակին մէջ։

Իսկոյն պարանները թող տրուեցան, ու նաւակը սկսաւ բարձրանալ յամրօրէն։

ՕԹԹՈ նորէն չարժում մը ըրաւ առիւծը մարակելու։ Մռնչիւն մը լսելի եղաւ, բայց այս անգամ՝ ակարա։

Գաղանին խոշոր գլուխը նաւակին եզերքը տեսնուեցաւ, մինչ ՕԹԹՈ կ'ողջունէր հանրութիւնը։

Զարս հազար ձեռքեր ծափահարութեան չարժուձեւ մը ըրին, բայց առանց ազմուկի, որպէս զի կենդանին չահարեկի։

Հանդիսականները մեկնելու վրայ էին, որովհետեւ ՕԹԹՈ Բէրքօվլից խոստացած էր իր առիւծին հետ նաւակ նստիլ, բայց խօսք չէր տուած որ հանդիսականներու ներկայութեան վար պիտի իջնէ։

Եթէ երբեք ողբերգական բան մը պատահէր օդին մէջ, հանդիսատես չպիտի գտնուէր բնաւ։

Անոնք որ տուամթիք վախճանի մը կը սպասէին, չփոթեցան մեկնեցան։

Կրկէսին մօտ գտնուող առաջին նստարանները պարպուելնուն պէս հոտ մը տարածուեցաւ օդին մէջ։

Մէկը ըսաւ.

—Բլօրոֆորմի հոտ է։

—Նօն է բոսիպիլէ, պատասխանեց գաղանաղուսպին ծառաներէն մէկը, որ վախնալով թէ օտարականներէն չի հասկցուիր, ֆրանսերէն լեզուով կը կենդանեցաւ։ անկարելի բան է։

Ոչ ոք ծանրացաւ այդ կէտին վրայ։

(Շարունակելի)

«ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի ԹՈՐԹՍՆԸ —105—

ՅԱՆԻԷԼ ԼԷԶԻԻԷՕՐ

ԿՆՈՋ ՄԸ ԿԵԱՆՔԸ

ԵՐԲՈՐԴ ՄԱՍ

ՏԻԿԻՆ ԴԵՍՊԱՆՈՒՀԻՆ

Դ.

ԳԱԶԱՆԱԶՈՒՍՊԸ

Սա իրողութիւնը թէ ՕԹԹՈ Բէրքօվլից ո և է շան չէր ակնկալեր այդ ներկայացումէն, որուն ահագին հասոյթը տարբաբանութիւններուն կը թողուր, բարեկրթութեան կապով մը իրարու կը մօտեցնէր գաղանաղուսպը և այդ բարձրաստիճան մարդիկը, նախկին բոshուումին առաջին կարգին վրայ նստած, որ առենօք Հռոմի պալատականներուն վերապահուած էր։

Խնդալառ ցոյցերը իրենց գագաթնակէտին հասան, երբ պահ մը անհետանալէ յետոյ՝ օդանաւորդութեան վերաբերեալ նախապատրաստութիւնները տեսնելու համար, ՕԹԹՈ նորէն երեւան եկաւ Տիտօնի հետ և նաւակ նստաւ։

Սոսկալի կենդանին սեւ ցռուկով, սեւ պոչով ու թաթերով, էգ առիւծն էր խումբին մէջ։

Երբ Բօլիղէի ամբոխը հասկցաւ թէ հարկ պիտի ըլլար նիզակի հարուածներով դէզ ի նաւակը մղել առիւծը, և թէ գառագղի վեց ծառաներ չպիտի բաւէին՝ այդ գործը ի գլուխ հանելու համար, ամէն ոք ոտքի ելաւ մէկ վայրկեանի մէջ։

—Տիտօնը չըլլար, կ'աղաղակէին երկու հազար ձայներ։

—Ցիխարութիւն է ատիկա... Ինքզինքիդ լափել պիտի տաք, կը գոչէին ոմանք յուզեալ շեշտով։

—Մեկնինք։ Չեմ ուզեր այդ բանը տեսնել, կը գոռային կիներ, առանց տեղերնուն երերալու։

Այդ բոլոր մարդիկը եթէ համոզուած չըլլային թէ իրենց արտունները հպարտութիւն կը պատճառէին գաղանուսպին և աւելի մղում կուտային՝ վտանգաւոր փորձը կատարելու, այդքան ուժգին արտայայտութիւններ չպիտի ընէին։

Ամէնէն աւելի անարեկած հանդիսականներն իսկ անհամբերութեամբ կը սպասէին որ տեսնեն նեղկճուկ կողովի մը ամբարձումը, ուր մարդկային էակի մը պիտի ընկերակցեր ամէնէն վտանգաւոր գաղանը։ ՕԹԹՈ, կրկէսին մէջ կանգուն, չնորհալի չարժուձեւ մը ըրաւ ձեռքով։

Այդ չարժուձեւով կը յայտնէր իր ներքստապարութիւնը, յուզումը, ինչպէս նաեւ հաստատակամ որոշումը։

Ներքացուպ մը առաւ, օգնականները ճամբեց, բաց ի անոնցմէ որոնք նաւակը կը բռնէին. յետոյ Տիտօնի կողմը յառաջացաւ։

Ամէն ոք կարծեց թէ գաղանաղուսպին վերջին ժամը հասած էր։

Առիւծը բարկացած կատուի մը պէս առաջ խոյացաւ, ու այնպիսի մռնչիւն մը արձակեց որ կարծես փլուկած կրկէսին մէկ քանի քարերը պիտի գլորէր։ Այդ մռնչիւնը հաղարաւոր անգամ անձագանգ գտաւ կամարներուն տակ։ Առիւծը ամփոփեց իր ղուռա մարմինը, կծկուած թաթերը, ՕԹԹՈ Բէրքօվլիցի վրայ ձգելով ոսկեգոյն բիբերուն փայլուն նայուածքը...

—Օ՛ն, Տիտօն, մինինիկ աղջիկս, ըսաւ գաղանաղուսպը։

Իր թաւշային ու քծնող ձայնը ամէնուն կողմէ լսուեցաւ, հակառակ մեղմաձայն խօսած ըլլալուն, ընդարձակ սիրքին մէջ, ուր լռութիւնը կը տիրապետէր։

Այդ ձայնը թափանցեց կանացի խելայեղ սրտերու մէջ։

ՕԹԹՈ սիրալիր խօսքեր կ'ուղղէր մատակ առիւծին։ Կը փորձէր սոսկալի կենդանին հմայել՝ միւնոյն յանկուցիչ շեշտը գործածելով, որուն կը դիմէր՝ դողդոջուն ամօթխածութեանց յաղթելու համար արբչութեան վայրկեաններու մէջ։

Տիտօն, մարդկային ոլխանեներուն անգիտակ, իր արդարացի զայրոյթին մէջ կը պահէր հաւասարակշռութիւնը։

Առիւծը դժուարաւ պիտի հաւանէր այդ զարմանալի կողովէն ներս մտնել, զոր իր առջեւ կը ծռէին, դիւրացնելու համար մուտքը։

Բայց, յանկարծ, գաղանաղուսպը առիւծին քով հասաւ, իր ոստաւմով կանխատեսած ըլլալով կենդանիին ոստումը։

ՕԹԹՈ մարակի հարուած մը իջեցուց Տիտօնի, և միւնոյն ատեն ձախ բռունցքը դրաւ ցռուկին վրայ, ասպարէզ կարդալու չարժուձեւ ընելով։

Առիւծին անդամները ձգտեցան ու գետնին վրայ փռուեցաւ կենդանին, արտասովոր կերպով զգեստած։

Սպասաւորները իսկոյն մօտեցուցին նաւակը։ Ուրիշներ, ՕԹԹոյի կողմէ որոշուած նշանի մը վրայ, կրկէսին ծայրը վազեցին։

Առիւծը, սոսկսկելով կամ ծառաներուն կողմէ հրուած (որովհետեւ լաւ չէր տեսնուեր համախնամութիւն և գործողութեան արագ կատարման պատճառաւ), նաւակ մտաւ, որ պիտի սկսէր վեր բարձրանալ իսկոյն։

ՕԹԹՈ ալ, իր կարգին, աշխուժօրէն ցատկեց նաւակին մէջ։

Իսկոյն պարանները թող տրուեցան, ու նաւակը սկսաւ բարձրանալ յամրօրէն։

ՕԹԹՈ նորէն չարժում մը ըրաւ առիւծը մարակելու։ Մռնչիւն մը լսելի եղաւ, բայց այս անգամ՝ ակարա։

«Ա. կենսակիր ոսկերքն ոստուցեալ ելին «յերեւան։

«Բաղարուեստ բաղնեգործ ոմն կե-«սարացի կուսակրօն Աւագ անուն սար-«կաւագ որ յամենայն աւուր ի տեսանելն «գրգայր հոգւոյնն ի վերայ սո բը մասանցն «թէ՝ ոՀպէս գուն գործեալ հնարեսցէ «գրաւականել, և զոր ցանկայր փափա-«քէրն յայտնի ոչ կարէր. ևն.։

«Իսկ բարեպաշտն սարկաւագ կու-«սակրօն Աւագ այրս այս հոգեհնար հանս «ճարով բերկրալից ցընծութեամբ բարձ-«եալ բերէ յիւր անձին յառանձին սենս-«եակն և առ ի արժանապէս յարգել չը-«նորհեաց ինձ Տ. Յարութիւն քահանային «պահել պատւով ընդ Ամենասուրբ Խոր-«հրդոյն մինչեւ վայելուչ իմն խորհեսցի «կամ ի գընալս յերկիր իւր առեալ տարցէ «ընդ ինքեանս, զոր և իմ տարեալ առ «բազում նեղեալս ի պէս պէս տխրից՝ «զբաղում զօրութիւնս բժշկութեանց «տեսեալ փառաւորէաք զԱստուած զիա-«ռաւորիչն սրբոյոց. և յանցանել ժամա-«նակաց սոյն Աւագ այրս՝ Արքունի հրա-«մանաւ գնաց յԱդրիանուպոլիս, չմնել «անդ եղեալ թագաւորական Պալատն «ուր և վերծարեալ զկուսակրօն կեանս իւր «փոխի առ Քրիստոս, որոյ զհոգին Տէր «լուսաւորեսցէ և յիշատակն օրհնու-«թեամբ եղիցի, և սոյն սուրբ Աղբս ամ-«բողջ մնաց առ իս։

«Իսկ ի Ռմիէ թուականութեան մե-«ռում եկն ի Կ. Պոլիս Աստուածարեալ «հոգեւոր ծնողս Տ. Յակոբ Արքեպիսկո-«պոս. սորա առաջի բերեալ զայն Ս. «Աղբս, և դատեալ համարեցաւ թէ է «այս Ս. ոսկրքն Սրբոյ Յովհաննու Ոսկեբե-«բանի իբր Աջ բազկին յարմնէն ի դաս-«տակն հաստատեալն։ Ուստի, յերիս բա-«ժանեալ զՍուրբ Աջս, զմի մասն ընկա-«լաւ Արշիեպիսկ Տէրն և ընդ իւր տա-«բաւ յարգանօք ի Կարմիր վանքն, զմի «մասն չընորհեաց Երվանցի Մբէնցի «գիւղի Կիրակոսեան Տ. Յակոբ քա-«հանային ի յիշատակ Երզընկայի նո-«բաչէն եկեղեցւոյ Սրբոյն Յակոբայ Մրծ-«քընայ Հայրապետին, և միւս մասն մը-«նաց առ իս. և յիմ բաժնէս մասն ինչ «ետաւ իմոս Համշիրակ հոգեհարազատ «յարգի բարեկամ Արզրրումցի Զըզոլսեմի «Սիմոն Ադային»։

Յիշեալ Սիմոն Աղայի որդին՝ Սամ-«թիպեի Զըզոլսեմի Մկրտիչ Աղա, հօրը մեռնելէն վերջը այդ մասը երկուքի բաժ-«նելով՝ մէկ մասը նուիրեց Նաուլը Դաբուի Հիւանդանոցի մատան և միւս մասը՝ երբ Ագրիանուպոլսեցի Տ. Պօղոս Սրբազան Պատրիարքի կոնդակով Դարակէօմրիւկի նորահաստատ վարժարանին մի-թէվէլլիի փոխանորդ կարգեցաւ, զայն քառաթեւ խաչի մը մէջ զետեղելով նուիրեց վարժարանին, ուր սկսուած էր արդէն պարզ ժամերգութիւն ալ կատարուիլ. այն օրէն վարժարանը կոչուեցաւ յանուն Ս. Յովհան Ոսկեբերանի, և 1824 թուականին ալ մատուռը այս անուամբ օծուեցաւ Մշեցի Տ. Առաքել վարդապետի ձեռամբ։

Այս առթիւ Տ. Մեսրոպ քահանայ ալ հետեւեալ վկայագիրը պատրաստած է.

«Ապաքէն՝ վերոգրեալ Տ. Յարութիւնի որդի Մէհ. Տ. Մեսրոպ քահանայս՝ «զայս վկայարանութիւնս հաւաքեալ «յիսկ. ձեռագրոյ հոգելոյս հօրս իմոյ. հա-«մառօտ նուիրեցի ի ծանօթութիւն. գի-«տութեան յարգելի հարց և եղբարց «ճարտար խուզողաց և վկայեմ. զի վե-«րոյիշեալ Արզրումցի հոգելոյս Սիմոն

ընել է այդ գործարանը հիւանդագին վիճակ մը ունի. կա՛մ այն է որ ստինքը կազմող հիւսկէնները բորբոքած են և կամ հիւծախտի սկզբնաւորութիւն մը կայ. առաջին պարագային մէջ հետեւեալ դարմանը բաւական է.

1 քիլօ մաքուր ջուրի մէջ 20 կրամ բիւրեղացեալ նատրոնի ածխատ (Ֆանմիթիի սուտ, carbonate de soude) հալեցնելու և այս լուծոյթը գաղջ ըլլալու ատենն տաքցնելով, անով թրջուած կակուղ լաթով մը ստինքը 15-20 վայրկեան չփելու է. այս գործողութիւնը պէտք է շաբաթ մը շարունակել. միւս կողմէ, ամէն օր կովուն տրուած թեփին պէտք է խառնել 15-20 կրամի չափ նատրոնի կրկնածխատ (Ֆանմիթիի սանիի սուտ, bicarbonate de soude). այս երկու նիւթերն ալ կարելի է ճարել դեղատնէ մը:

Իսկ եթէ հիւծախտի սկզբնաւորութիւն մը կայ ստինքին մէջ, վերոյիշեալ դարմանը որ և է օգտակարութիւն չի կրնար ունենալ. դիմեցէք ձեր գաւառին անասնաբոյժ քննիչին որ հիւծախտի չիճուկին (tuberculine) ներարկմամբ կրնայ վերջնականապէս հաստատել հիւծախտի գոյութիւնը:

(Ա. Գ. Մ.— Եալովա).— Զսփաղանց հետաքրքիր էք գիտնալու թէ թուխսի նստող հաւուն տակը գտնուած հաւկիթներէն քանի՞ հատ աքաղաղ և քանի՞ հատ հաւ պիտի ելլէ. պարզ քննութեամբ մը ճշդել կ'ուզէք այս պարագան. կարելի բան չէ. միայն թէ ձեր հետաքրքրութիւնը գոհացնելու համար, ըսելիքներ ունիմ:

Երբ հաւնոցի մը մէջ, աքաղաղներու թիւը՝ հաւերուն հետ բազդատմամբ՝ աւելի մեծ է, վստահ եղէք որ ժողովուած հաւկիթներուն մեծ մասը աքաղաղի ծնունդ կուտայ. նոյն բանը կը պատահի երբ հաւուն տակ դրուած հաւկիթները ամէնէն առաջ ածուածներն են. երրորդ և վերջին պարագայ մըն ալ կայ. երբ ձեր հաւնոցին մէջ գտնուած աքաղաղները տարիքոո, իսկ հաւերը տարիքով փոքր են, դարձեալ ելած վառեակներուն մեծագոյն մասը աքաղաղ կ'ըլլայ:

(Ա. Մ. Կ. Պոլիս) — Իրաւունք ունիք. հեռու տեղեր առանց աւրուելու ծառ կամ արմատ ունեցող որ և է բան մը ղրկելը արհեստ մըն է. ձեզի իբր առաջնորդ, անաւասիկ դեռ նոր հրատարակուած ղրքոյկի մը անունը ուրկէ մեծապէս պիտի օգտուիք: «De l'emballage des arbres et des arbustes» par M. R. Rouhaud. 16 էջէ բաղկացած ըլլալով, 24 պատկերներ կը պարունակէ. դինն է 1 ֆր. 15:

ՆՈՅՆ

ԱՌՏՆԻՆ ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

Դանակի վրայ գոյացած ժանգերը հանելու համար, պէտք է քարիւղով թրջել և չփել զանոնք տաք, բարակ ու ճերմակ աւազով կամ հանքածուխի տաք մոխիրով: Մանաւանդ սեղանի դանակներու համար լաւագոյն է հանքածուխի տաք մոխիրով չփել, վասն զի աւազը ո՛րչափ ալ բարակ ըլլայ, դանակին պողպատեայ շերէին վրայ գիծեր կը գոյանան:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՌՈՒՍԻԱ

Վիեննայէն հետեւեալը կը հեռագրէ Թանի մասնաւոր թղթակիցը.— «Վիլհելմ Դակեպլպադ Նովոյէ Վրէմիաի յօդուածին համար Բարիզէն նամակ մը կը հրատարակէ: Նամակին հեղինակը, որ ֆրանսացի նշանաւոր քաղաքական մարդ մըն է, կ'ըսէ թէ պէտք չէ չափազանցել Նովոյէ Վրէմիաի յօդուածին կարեւորութիւնը, որ արդէն լրագրին իրական կարծիքն ալ չի ներկայացներ: Նոյն յօդուածը իրեն յանձնուած է պատասխան թղթակցի մը կողմէ, որ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Պ. Իզվոլսքիի տեղեկութեանց համաձայն, Լամատորվի կոմսին կողմէ ապարէլէն հեռացուցած նախկին դիւանագէտ մըն է. յետոյ Բարիզի մէջ ռուս լրագրի մը թղթակիցը եղած է: Յօդուածը ամէնէն աւելի գիր ուած է Բարիզի ռուսական դեսպանատան դէմ: Բնաւ չի ներկայացներ ռուս կառավարութեան կարծիքը: Իրաւ է որ երկու երկիրներու յարաբերութիւնները բան մը կորսնցուցած են իրենց ջերմագին հանդամանքէն: Վիլհեր Դակեպլպարի թղթակիցը մէկ քանի պատճառներ ցոյց կուտայ, որոնցմով Բերլինի ֆրանսական դեսպան Պ. Ռոմբաս կրցած է երբեմն անհաճոյ երեւալ ռուս կառավարութեան, առանց սակայն ցոյցերու մը առաջ բերելու երկու երկիրներուն միջեւ: Նոյն թղթակիցը կը յաւելու.— «Պ. Լուպէի հետ որոշուած էր որ ռուս սպայ մը եցրդ կարգուի Ֆրանսայի Նախագահին զինուորական սպայակոյտին և ֆրանսացի սպայ մըն ալ Ռուսիոյ կայսեր սպայակոյտին: Պ. Ֆոնդրնէյրս որոշուած էր Ֆրանսայի կողմէն, երբ Պ. Լուպէի պաշտօնավարութեան պայմանաժամը աւարտեցաւ և անոր յաջորդը Պ. Ֆլիէռ չուզեց այդ գործին հետեւանք տալ՝ պարզապէս թեան բերմամբ» Այս նախկին հեղինակը կը յիշեցնէ թէ Պ. Ֆլիէռ մոցած էր որ խոտացած է նկարագրիչ Բարիզի մէջ արուող ռուսական նոր ազատանդէսներէն մէկին, և թէ ռուս զինուորական կցորդը՝ գնդապետ Լազարէվ կը գանգատի որ Ֆրանսայի պատերազմական պաշտօնարանին մէջ այլ եւս իրեն բարեկամ չի նկատուիր: Նամակը կը յաւելէ.— «Բայց արդէն դարման մը կը տարուի այս թեթեւ ցրտացումին: Ս. Անտրէի խաչը ղրկուեցաւ Պ. Ֆլիէռի և Պ. Բիշոն Բերլինոյ դէմ կը ղրկէ Ֆրանսայի սպայակոյտին պետ Պէէոն զօրավարը: Այս տեսակցութեան վրայ մեծ յոյս դրուած է:

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱՐՈՆ

Ուաշինկդրնի ճարտարական դեսպան Պ. Աօքի, Ֆրանսիսդուդիր Զայդուենկի թղթակցին հետ տեսակցելով, ցաւ յայտնեց թէ լրագիրներէ ոմանք ակնարկութիւններ կ'ընեն երրորդ տէրութեան մը, ըսելով որ գժտութիւն առաջ կը բերէ Մ. Նահանգաց և Ճապոնի միջեւ: Դեսպանը յարեց թէ Ճապոնի կառավարութիւնը կատարելապէս գիտէ որ Դերմանիա որ և է չան չունի՝ այդ երկու երկիրներուն միջեւ գժտութիւն մը առաջ բերելու համար. նաեւ պիտի է այն տեղեկութիւնը թէ Ճապոնները Դերմանիոյ դիրքին կը նայեն Քիաո-Զէուի մէջ: Դեսպանը ըսաւ.— «Մենք ալ չենական ցամաքին վրայ երկիրներ ձեռք բերինք. ինչո՞ւ պիտի չընդունինք որ Եւրոպացիներն ալ միեւնոյն բանը ընեն:»

—Ճապոնի արտաքին գործոց նախարար Հանաչի դերակոմսը յայտարարեց թէ Ուաշինկդընի և Թոքիոյի կառավարութիւնները բանակցութիւններ կը կատարեն՝ ճարտարական գաղթականութեան մասին՝ կատարեալ համաձայնութեան ոգւով: Նախարարը յարեց.— «1898էն ի վեր Ճապոն սահմանափակած է Ամերիկա գաղթողներուն թիւը՝ գոյութիւն ունեցող դաշնադրութեանց համաձայն, և որ և է դիտողութիւն չունի, ո՛րքան աւելն որ այդ դաշնադրութիւնները չփոխուին: Նաւատորմին տեղափոխութեանց գալով, Ճապոն այդ մասին պահանջում մը չունի, վասն զի ամերիկեան նաւերը իրենց երկրին ջուրերուն մէջ կը մնան.»

—Ուաշինկդընի ճարտարական դեսպանը երբ իմացաւ ձերբակալումը այն ճարտնցի լրտեսին որ Իոզնքրանի ամրութեանց յատակաձեւերը տնած պահուն ձերբակալուած էր, ըսաւ թէ այդ լրտեսը անչուշտ սպայ ըլլալու չէ, այլ պարզ քաղաքացի մը որ իր անձնական հաշուոյն կը գործէ և ոչ թէ Թոքիոյի կառավարութեան հրամանով: Ուրիշ Ճապոնցի մըն ալ ձերբակալուեր է, ամրոցի սպայի մը քով սպասաւոր. սոր վրայէն ամրոցի յատակաձեւեր գտնուած են:

ՎԱՏԻԿԱՆ

ԵՒ ԿՐՕՆԱՊԷՍ ԱՐԳԻԼԵԱԼ ԳԻՐՔԵՐՈՒ ՅԱՆԿԸ

Քարիիսբոնճեցի Ռոմանա, որ առաջին անգամ հաղորդեց կրօնապէս արգիլեալ գիրքերը սահմանելու պաշտօն ունեցող Վատիկանի ժողովին դէմ միլաղային ընկերակցութիւն մը կազմուած ըլլալու լուրը, հիմա կ'ըսէ թէ իր հրատարակած գրութիւնները վաւերական են և թէ այդ գրութեանց մէջ յիշուած անձերէն և ոչ մէկը բաղդած է: Իտալիոյ քրիստոնեայ տէմոքրատներու ընկերակցութեան պետերէն մէկը՝ Պ. Պրուցցի յայտարարեց ֆրանսական թերթի մը թղթակցին թէ նոր կազմուած ընկերակցութիւնը առասպելական բան մըն է՝ կրօնական նոր գաղափարներ ունեցողներու դէմ պայքարը արդարացնելու համար: Դիտելի պարագայ մըն է թէ Վատիկան որ և է միլոց ձեռք չէ առած կրօնական նոր գաղափարներ ունեցող Դերմաններուն դէմ, սակայն յատկանշական իրողութիւն մըն է թէ նոյն գաղափարը ունեցող Իտալացիներուն դէմ խստութեամբ կը վարուի: Երկու ծանօթ քահանաներ բանադրուեցան. ուրիշներու նկատմամբ ալ այդ տեսակ որոշում մը մօտալուտ կը նկատուի:

—Մարիոյի երէց Բանտոցի սբբան, որուն բանադրութիւը յուզում պատճառեց կաթոլիկ չրջանակներուն մէջ, Հորնալե տ'Իդալիան մէկ խմբագրին հետ տեսակցութեան մը պահուն յայտարարեց թէ այդ բանադրանքը Քրիստոսի վրայ իր ըրած պատմական հրատարակութեանց համար է: Թիսուսի աստուածանալն ալ յըղացման հանդէպ: Բանտոցի սբբան ծանոյց թէ ինքզինքը արդարացնելու համակ տեսակ մը պիտի հրատարակէ: Միլանի եպիսկոպան անհաչտ չրջանակներուն մէջ Պէրրարի կարտինալը կը մեղադրուի թէ չէ յաջողած արգիլել հրատարակութիւնը Ռիմնովամենդօի, որ կրօնական նոր գաղափարներու օրկան է, և զոր Վատիկանի ժողովը դատապարտած է: Կ'ըսուի թէ Պէրրարի կարտինալը պիտի թողու Միլանի արքեպիսկոպոսութեան պաշտօնը:

—Վիրգուրկի ատենաբանութեան համալսարանին երէց ուսուցիչ Մէրքլէ բրոֆէսօրը հրատարեր է: Պապին կողմէ վիեննացի ատենաբան Բոմմէրի ուղղուած նամակը մեծ մասամբ Մէրքլէ բրոֆէսօրին դէմ էր:

—Մոնբէալի (Բանատա) ֆրանսական թերթ մը կը հրատարակէ Վատիկանի ժողովին կողմէ կրօնապէս արգիլեալ գիրքերու հետեւեալ ցանկը.— կաթոլիկներու համար բոլորովին արգիլուած է ընթերցումը Պալզաքի բոլոր գործերուն, Պէռանժէի երգերուն, Ալեքսանտր Տիւմա հայր և որդիի բոլոր վէպերը և «Ամուսնալուծութեան խնդիր»ը, Ժորժ Սանի բոլոր գործերը, Վիքտոր Հիւկոյի՝ «Նոդռ Տամ ը Բարի»ն և «Լէ Միզէռապլ»ը, Ալլան Բարտիքի գործերը ոգեհոգութեան վրայ, Լամարթինի «Սուվրնիռ»ը, «Փսիշի»ը և «Լա Շիւզ տ'Էոն Անժ»ը, Լառուսի մեծ դարու տիեզերական բառարանը, Հանրի Միւռմէի բոլոր վէպերը, Ռընանի գրեթէ բոլոր գործերը, Լոժէն Սիւի բոլոր գործերը, Վոլտէռի գործերը, բաց ի թատրոնէն և Զոլայի գործերը:

Իսկ կաթոլիկներու համար կրօնապէս մնասակար են հետեւեալ հեղինակները.— Կի ը Մօբասան, Բիէռ Լոդի, Բասվիէ ը Մոնդէբէն, Ռիրբէն, Պոլէռ, Բոլ Պուռժէ, Ռընէ Մէզոնռա. Բաքիլ Մէնեէս, Ժիբ, Միռաթ. Լամոնիէ. ը Ռոնի, Բոլ Մակլոնիդ, Բայիլա, Ալեքսանտր Հէր, Սքրիպ, Հիւկ լը Ռու, Լ. Պոնտրօ, Տիւպիւ ը լա Ֆոռէ, Մէռի, Հանոի Հուսէյ, Ալէքսի Պուվիէ, Շէռ-պիւլիէ, Շանֆլէօռի, Ամէսէ Ակառ, Ալֆրէտ ը Միւսէ, Լամոն Ապու, Հանրի Պէք, երկու Կոնքուռները, Թէոֆիլեան Թագա, Ալֆրէտ Ասոլան, Հիւզման, Բէլասոմէռի, Բիէռ Զաքքոն, Մառքի ը Ֆուտառա, Շառլ Մոնսրլէ, Բոլ ը Բոք, Ժոռժ Օնէ, Օգդաւ Թէշոյեէ, Լիլի Ռիշպուռ, Լուսառ ու Ալպէռ Տէլբի, Շառլ Տէլլին, Ասոլֆ Պլլօ, Կոնէպաթ և Ալֆոնս Տօտէ, Բոլ Տըլէռ, Միւլ Մառի, Հանրի Կէռվիլ, Անառէ Թէօռիէ, Շարլ Բասնէ, Թէոտոր ը Պանվիլ, Կիւսթավ Տրոռդ, Կիւսթավ Լամա, Ռոնան տիւ Թէռռայ, Ալֆոնս Բուռ, Լիրնէպաթ Բաքանտիւ և Հէքդոր Մալօ:

Բարիզի թերթերը այս առթիւ կ'ըսեն.— «Մ'վ պիտի հաւատար թէ Պ. Հանրի Հուսէյ կաթոլիկներուն համար ալ սսակար հեղինակ մըն է: Հապա անմեղ Անտրէ Թէօրիէն, Էքզոդր Մալոն, Ընտանեզուերի հեղինակը, որուն այդ գործը պակասած է գրական և առանին առաքինութեան քաջալերութեան համար կազմուած ընկերակցութեանց կողմէ: Վատիկանի այդ ցանկը բաւական «ուէքլամ»մըն է Մարքի ը Ֆուտառի և Պ. Պ. Բլասոմէռիի ու Պոնսրդոյի նման քիչ մը մոռցուած հեղինակներուն, որոնք անչուշտ բնաւ չէին յուսար թէ իրենց անունները պիտի գտնուին ցանկի մը մէջ, ուր կան Ալֆրէտ ը Միւսէի և Կի ը Մօբասանի անունները: Պէտք է մտածել թէ ի՛նչ խելք պիտի ունենային Վատիկանի այս արգելքին անսացող կաթոլիկները: Իրենց ժամանակիցներուն միտքն ու սիրտն ուրիշ և ոչ մէկ բանէ տեղեկութիւն մը պիտի չունենային:»

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՃԱՊՈՆ

Ուրբաթ օրը Թոքիոյի ցուցահանդէսի սրահին մէջ մեծ հանդէսով տօնուեցաւ Ֆրանքֆուրճեան համաձայնութիւնը: Այդ հանդէսին ներկայացեց Թոքիոյի քաղաքապետը: Դիլիաւոր հրաւիրեալն էր Թոքիոյի Ֆրանսական դեսպան Պ. Ժէռառ: Ներկայ էին նաեւ արտաքին գործոց նախարար Հայաշի դերակոմսը, բազմաթիւ բարձրաստիճան պաշտօնատարներ և կարեւոր վաճառականներ: Հանդէսը մեծ խանդավառութեամբ կատարուեցաւ:

ԼԱ ՀԷԻ ԴԵՍՊԱՆԱԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

Լա Հէյի Դեսպանախորհուրդին երկրորդ յանձնաժողովին երկրորդ մասնաժողովը, Պ. Ասլոի նախագահութեամբ, շարունակեց վիճաբանութիւնը պատերազմի յայտարարութեան խնդրոյն և մասնաւանդ ֆրանսական առաջարկութեան վրայ՝ թշնամութեանց սկսիլ մասին: Կը յիշուի թէ Մեծն-Բրիտանիա, Մ. Նահանգները և Ճապոն վերապահութեամբ վարուած էին: Այդ երեք երկիրներու պատուիրակները յայտարարեցին թէ կը հաւանին ֆրանսական առաջարկութեան, որուն առաջին յօդուածը հետեւեալն է.

«Պայմանագիր տէրութիւնները կ'ընդունին թէ իրենց միջեւ թշնամութիւնները նախնական և ոչ երկդիմի ազդարարութեամբ մը միայն պէտք է սկսին: Այդ ազդարարութիւնը կա՛մ պատճառաբանեալ պատերազմի յայտարարութեան մը և կամ վերջնագրի մը ձեւը պիտի ունենայ՝ պատերազմական պայմանագրական յայտարարութեամբ.»

Այս յօդուածը ընդունուեցաւ գրեթէ միաձայնութեամբ, բաց ի չորս քուէէ, որոնց երկուքը ձեռնպահ մնացած էին:

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ԿԱՅՍՐԸ ԵՒ ԿԱՅՍՐՈՒՀԻՆ

Գերմանիոյ կայսրն ու կայսրուհին որոնք Ն.-րվեկիա կը գտնուին, իրենց զբօսական օրերը զանազան զբաղումներով կ'անցրնեն: Վիլհէլմ Բ. առտուները կ'ունկնդրէ իր նախարարներուն կամ ազնուականներուն զեկուցումներուն, ապա կ'ելլէ զբօսնելու Նորվէկիացի ճարտարապետներու, որոնց հետ կը տեսակցի աքանտնավան գեղարուեստին վրայ: Յետոյ կ'երթայ հանդոցի մեծ վաճառական Պ. Էրիքզէնի վիլլան, վասն զի Գերմանիոյ կայսրը իր բարեկամութեամբը կը պատուէ այդ վաճառականը: Ակուսդա Վիքտորիա կայսրուհին այնքան ղանգատութիւն չի դներ իր զբաղումներուն մէջ կը լուսանկարէ, կ'ընդլայնէ պատկերը, կը հաստատէ և քառանդոն վրայ կը փակցնէ: Լուսանկարները պիտի հաւաքուին ալպոմի մը մէջ, զոր կայսրուհին իր ձեռագրով պիտի զարդարէ և բարեգործական ընկերութեանց պիտի նուիրէ՝ իբրեւ հասոյթ վաճառելու համար, ինչ որ խիստ մեծարժէք նուէր մը պիտի ըլլայ:

ՕԴԵՐՈՒՆ ՎԻՃԱԿԸ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԷՋ

Վիեննայի մէջ չարաթ օրէն սկսեալ երկու-երեք օրէ ի վերանհանոյ օդ մը կ'ընէ պալ ու հովոտ:

—Վիեննէ Ն.ոյդատի մօտակայ լերանց վրայ ձեռնային օդ մը կը տիրէ և կը ձիւնէ: Յուլիսին ատենին է զէրոյէն երեք աստիճան վար: Ամէն ինչ 10 սանդիմեդր թանձր եղեամ մը պատած է:

—Պերլինի մէջ ուրբաթ գիշեր տեղատարափ անձրեւ մը սկսաւ և ամբողջ չարաթ օրը անդադար շարունակեց: Ամբողջ հիւսիսային Գերմանիոյ մէջ օդը անձրեւոտ է, Բոզէնի գաւառամէն կողմերը մրրկաւոր օդ մը կը տիրէ: Եօհանէստորֆի մէջ տուներու երդիքները մինչեւ մէկ մետր վեր նետուեցան հովին սաստկութենէն: Մառեր արմատախիլ եղան:

—Վերին Պաֆիէրպայի և Դիրոլի մէջ փոթորիկ կը տիրէ: Ամառնային զբօսաշրջիկները սարդարեցան լեռներէն իջնել և ընակարաններու մէջ ապաստանիլ:

ԱՃՈՒՐԴ

ԱԶԳ.— Յուլիս 8ին հրատարակուած ծանուցումէն յետոյ հանրութեան կը հաղորդուի թէ Յուլիս 16 երեքշաբթի և Յուլիս 17 չորեքշաբթի առտու ժամը 11ին ամուրդով պիտի ծախուին քաղինոյին գոյքերը: Նախապէս կատարուածին պէս ամուրդը տեղի պիտի ունենայ Օսմ. Կայս. Պանքայի չէնքին մէջ, Մաղրիքէօյ, երկաթուղիի կայարանին մօտ: 5—5

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

ՊԱՇՏՕՆ.— Պաղատի նահանգին Բեազիտիէ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Պէյրութի նախորդ գայմագամ Բասիմ էֆ.:

—Միսիլիի նախկին անուանուեցաւ Դրրգազանի նախորդ նախկին Մէհմէտ Ասըմ էֆ.: Գայսէրիի նախկին անուանուեցաւ Միխալըճը նախկին Մամմուտ Բահմի էֆ.: Թոքատի նախկին անուանուեցաւ Այվալըքի նախկին նախկին Լօմէր Լէվէր էֆ.: Երզնկայի նախկին նախկին անուանուեցաւ Պոլսի նախկին նախկին Օսման Մէհմէտ էֆ.:

ԱՍՏԻՃԱՆ.—Իւլայի առաջին ասիճան տրուեցաւ Կայս. անձնական Դանձուն Կայս. կալուածներու առաջին ճիւղին Տնօրէն Տնօրէն Եաքուպ էֆ.ի:

ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆ.— Երկրորդ կարգի Օսմանիէ պատուանշան տրուեցաւ Կայս. Պալատան ուսեստի մթերանոցին Տնօրէն Կալիպ պէյի: Երրորդ կարգի Մէճիտիէ Կայս. անձնական Դանձուն Կայս. կալուածներու երկրորդ ճիւղին առաջին քարտուղար Հապիպ Նէէիպ էֆ.ի և չորրորդ կարգի Օսմանիէ՝ հաշուակալութեան քարտուղար Իպրահիմ էֆ.ի: Չորրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Դարման գաւառակին գայմագամ Թահիր պէյի:

—Առաջին կարգի Շէֆգաթ՝ Ռումանիոյ նախարարապետ ու արտաքին գործոց նախարար Պ. Սգուրցայի տիկնոջ: Երկրորդ կարգի Շէֆգաթ՝ Կ. Պոլսոյ ռումանական դեսպանատան առաջին թարգման Պ. Լանայի աղջկան:

ՀԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ Խորհուրդը պաշտօնական տեղեկագիրներէ իմանալով որ Աղեքսանդրիոյ օթէլներէն մէկին մէջ երկու օրուան միջոցին Սուրպպէրէէ վեց հոգի ժանտախտ վարակուած են և այդ օթէլին տեղի գտնուած տեղ մըն ալ չորս հոգի վարակուած են, որոնց յունիս 28էն սկսեալ ցնոր տնօրինութիւն երեք օրուան բարձրացնել նախապէս որոշուած երկու օրուան քարանթինան. նաեւ թէ երբ իմացուի որ ժանտախտը չընչակաները տարածուած է, առողջապահական Խորհուրդին չորեքշաբթի երեքշաբթի օրուան նիստին մէջ հինգ օրուան բարձրացնել այդ քարանթինան:

ԱՆԳԼԻՈՅ դեսպանը, երէկ, Բ. Դուռը երթալով տեսակցեցաւ արտաքին գործոց խորհրդական Նուսմ փաշայի հետ:

ՎԱՌՆԵԼԱՆԻԹԵՐԸ.—Կայս. Իրատէ մը, ինչպէս ծանուցուեցաւ, հրամայած է որ անառներու ու ենգերու նախարարութիւնը մօտակայ վայրերէն մեծաքանակ վառելանիւթ բերել տալով քաղաքապետութեան յանձնէ, ժամանակով ժողովրդեան վաճառուելու համար: Հիմա քաղաքապետութիւնը Կ. Պոլսոյ նաւամատոյցներուն վրայ յարմար տեղեր կը պատրաստէ երկու հարիւր հազար էֆէքի փայտ պահելու և վաճառելու համար:

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԵՒ ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ միջեւ կնքուելիք առեւտրական դաշնագրութեան և հիւպատոսական պայմանագրութեան խառն յանձնաժողովը երէկ իր երրորդ նիստը գումարեց արտաքին գործոց պաշտօնարանին մէջ: Դաշնագրութեան ընագրին բոլոր յօդուածները, յետ խորհրդակցութեան, միաձայնութեամբ պատրաստուեցան, որով յանձնաժողովը մաքսային սակագրոյին խորհրդակցութիւնը ձեռնարկեց: Յանձնաժողովը վաղն ալ գումարելով այդ խորհրդակցութիւնները պիտի շարունակէ:

— Յանձնաժողովը յարմար դատեց ծխախոտի Ռէժիի պաշտօնեաներէն հմուտ անձի մը ներկայութիւնը, որպէս զի հարկ եղած բացատրութիւնները ստացուին՝ ծխախոտի մասին ռումանական պատուիրակներուն կողմէ եղած առաջարկութեանց համար:

ՅԻՆՆԻՐԻ Յունաց մայր վարժարանին մրցանակաբաշխութեան հանդէսը կատարուելով, Տիմիդրի Սունդարի և Լիգդատ Մաքսուտաղը անուն ուսանողները, օսմաներէնի մէջ առաջին ու երկրորդ հանդիսանալով, ստացան տասնընհինգ ու տասը ոսկիի մրցանակները, որոնք Յէնէրի Պատրիարքարանին կողմէ հաստատուած են կայս. Դահակալութեան քսանըհինգամեայ յոբելեանին առթիւ:

ԷՆԿԼԻՐԻՒ կուսակալութիւնը գրեց ձեռնհաս պաշտօնարանին թէ Էնկիւրիի, Դրրլէկրի, Զորումի, Եոզղատի ու Դայսէրիի միջեւ խճուղիներուն վրայ քարիւղով չարժող կառքեր եթէ երթեւեկեն, առեւտրական գործառնութիւնները ու փոխադրութիւնները թէ՛ չուտով և թէ դիւրութեամբ պիտի կատարուին: Ձեռնհաս պաշտօնարանն ալ գրեց առեւտրական ու հանրօգուտ չինութեանց նախարարութեան, որ այդ ծրագրին գործադրութիւնը, որոշ պայմանաժամով մը և հարկ եղած պայմաններով, ընկերութեան մը յանձնուի:

ԱՇԵՐՆԻ կուսակալութիւնը գրեց ձեռնհաս պաշտօնարանին որ Իզմիր-Դուքար Եալէի Թրամուէյի գիծը մինչեւ Նարլը երկարի: Խնդիրը յանձնուեցաւ առեւտրական և հանրօգուտ չինութեանց նախարարութեան:

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ դեսպանին ու Տիկին Լէյշմանի կողմէ Եէնիքէօյի ամարանոցին մէջ տրուած սեղանին ներկայ գտնուեցան Յունաստանի դեսպանը ու Տիկին Կրիբարիս, ֆրանսական դեսպանատան գործակատարը ու Տիկին Պոռ և ամերիկեան դեսպանատան պաշտօնեաները:

ՍԵՒ ԼԵՐԴԱՆ նոր գործակատար Պ. Կրէկովիչ երկուշաբթի օրը Կ. Պոլիս կը ժամանէ:

ԱՏԱԼԻՈՅ ֆրանսական փոխ-հիւպատոս կարգուեցաւ Պ. Ֆլէնդ Բոլիդէմոս, որուն պաշտօնը վաւերացաւ Բ. Դրան կողմէ:

ԱՆԳԼԻՈՅ դեսպանատան առաջին թարգման Պ. Լէմայի բացակայութիւնը միջոցին, որ արձակուրդով Լոնտոն ուղեւորեցաւ, առաջին թարգմանի պաշտօնը առժամապէս պիտի վարէ երկրորդ թարգման Պ. Ֆիցմորիս:

ԱԼԲԱՆԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ.— Երկրագործական Պանքային վիճակահանութեան 8րդ թիւռաժէն հինգ հազար ղրուշ չահող 159,365 թիւ տոմսակին տէրն է Պէշիքթաշի մէջ լուսաւորիչ Հրեսդ մը՝ Խաչիկ, որ Երկրագործական Պանքային գրմելով ստացաւ այդ գումարը:

ԱՆԱՏՈԼԻ երկաթուղիին 26դ չաբթուան հասոյթը իւրաքանչիւր քիլոմեթրի համար սապէս եղաւ.— Հայաստ Փայալէկիլրիի գիծ (578 քիլոմեթր) 11,780 ֆր., անցեալ տարիէն 531 աւելի և միւս չաբաթներէն ալ 969: Իսկիշէհիր-Գոնիայի գիծ (445 քիլոմեթր) 6,916, անցեալ տարիէն 450 աւելի և միւս չաբաթներէն ալ 756:

ԳԱՑԵ ԵՒ ԱԾՈՒԽ.— Պաշտօնական տեղեկագրի մը նայելով, Կ. Պոլսոյ ու արուարձաններուն մէջ հիմա պատրաստ կան 2,462,340 օխա ածուխ և 66,200 էֆէքի փայտ:

ՊՐՈՒՍԱԿԻՆ կը դրէն թէ խոզակի բերքին այս տարուան առատութիւնը ընդհանուր գոհունակութիւն պատճառած է: Մասնագէտները կ'ըսեն թէ խոզակի բերքը երկու միլիոն քիլօ և կամ աւելի պիտի ըլլայ՝ այսինքն անցեալ տարիէն հարիւրին քառասուն աւելի: Մինչեւ հիմա 300,000 ոսկիի խոզակ ծախուած է Պրուսայի մէջ: Այս վիճակը թէ՛ գիւղացիներուն և թէ գործարանատէրերուն գոհունակութիւն պատճառած է: Դիներն ալ լաւ են: Առաջին անգամ բերուած խոզակները 23—26 ղրուշի ծախուեցան. իսկ անցեալ չաբթու 20էն 22½: Սառրին խոզակի դինն է 15էն 18.5:

ԹՂԹԱՏԱՐԱԿԱՆ վերատեսչութիւնը կը ծանուցանէ թէ Զուլիերիոյ թղթատարական վարչութեան հետ ալ մանատ-բոսդի փոխանակութեան ձեռնարկուած է: Զուլիերիոյ համար ֆրանքի հաշուով մանատ-բոսդ կ'ընդունուի և հոս ժամանած մանատ-բոսդերուն փոխարժէքը կը հատուցուի իւրաքանչիւր ֆրանքը չորս ղրուշ տասնընհինգ փարայի հաշուով: Եգիպտոսի Խեդիվութեան, Արեւելեան Ռումէլիի, Պուլկարիոյ իշխանապետութեան, Բորթուկալի, Լիւքսէմպուրկի, Ռումանիոյ ու Շուէյցի համար ֆրանքի հաշուով մանատ-բոսդ կ'ընդունուի, Դերմանիոյ համար մարք, Հոլ մնայի՝ ֆլորին և Ֆինլանտիոյ՝ քուրոն: Օսմ. նամակատուները ժամանած մանատ-բոսդերու փոխարժէքն ալ օսմ. դրամով կը վճարուի կանոնաւորապէս և առանց յապաղումի: Ուստի թղթատարական վերատեսչութիւնը կը ծանուցանէ թէ նոյն տեղերը մանատ-բոսդ զրկողները պէտք է վերոգրեալ գործառնութեանց նպաստաւոր հանգամանքն օգտուելու համար, դիմեն օսմ. թղթատարատուն:

ՇԷՆՔԵՐԸ.— Քաղաքապետութիւնը ծանոյց թաղապետական չրջանակներուն որ ապօրէն կերպով պատրաստուած յատակաձեւերու համաձայն նոր շէնք կառուցանելու արտօնութիւն չտրուի:

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ ՄԷՋ ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ.— Անցեալ երը Էնկիւրիէն Իսիէր գացող կառախումբին կցուած վագոնէ մը, ուր Ընկերութեան դրամները և այլն պահուած էին, չորս հազար ոսկիի չափ գումար մը գողցուած էր: Կատարուած քննութեամբ հաստատուեցաւ որ այդ գողութեան հեղինակները Ընկերութեան ծառայութեանը մէջ գտնուողներէն են, որոնք մասնակցութիւն ունեցողները ձերբակալուեցան ու հարցաքննուեցան: Ամենը խոստովանելով իրենց արարքը, գրամը պահուած տեղը ցոյց տուին: Պարկերը թաղուած տեղերուն հանուելով, 3700 ոսկի գտնուեցաւ, մնացածն ալ քիչ ատենէն երեւան պիտի հանուի:

ՀՐԶԻԴՆԵՐԸ.—Եղեռնադատ ատեանը մօտերս պիտի սկսի դատել Ժան, Օնիկ Ֆէրրան ու սպասաւորը՝ Միքէ, Բոչօ Նիքօ, Զաֆիրի, Մանոլ Բալա, Աշանաս. Մկը, Սարբոս, Եարկի, Լեւոն Պըչաքճեան, Մաթիէօ, Ցակոբ, Ալէքօ ու Ճէմալ անուն անձերը և Ֆաթիէ անուն կինը, որոնք, ինչպէս քանիցս ծանուցուեցաւ, Բերայի, Ղալաթիոյ, Հէյզիլէ կղզիի և Պոլսոյ զանազան կողմերը չատ մը տուներ ու խանութներ և անոնց կարասիները ապահովագրելով, ապահովագինը գանձելու նպատակով կրակի տուած ըլլալնուն համար ամբաստանուած են: Եղեռնադատ ատենին նախագահը երէկ ատոնց հարցուփորձը կատարէց:

ԵՂԻՆԵԱԴԱՏ ատեանը, երէկ, դատեց Ազմի, Մէրէդ, Սգիթօ, Բաբօ ու Բոչօ անուն անձերը, որոնք անցեալ տարուան դեկտեմբերին Գուրուչէշմէի մէջ կաթնավաճառ Մուսթաֆայի փարսիէն ոչխար գողցած էին: Ատոնցմէ Ազմի, Մէրէդ ու Բոչօ երկուքական տարուան բանտարկութեան դատապարտուեցան. իսկ միւսները՝ մէյմէկ տարուան:

—Սունուլլահ անուն անձ մը որ երկրագործական Պանքային վիճակահանութեան մէկ տոմսը խարդախած էր, մէկ տարուան բանտարկութեան դատապարտուեցաւ:

ՊՈԼՍՈՅ Էսկի Զապթիէի կողմը կատուցուող հեռագրական ու Թղթատարական չէնքին վրայ աշխատող քարակոփ Մէհմէտ՝ 25 տարեկան, երէկ առտու ժամ 3ին լաստակերտին վրայ աշխատած պահուն, հաւասարակշռութիւնը կորսնցնելով վար ինկաւ և գլխէն ու մարմնոյն զանազան մասերէն վիրաւորուեցաւ: Անմիջապէս դարմաններէ ետքը հիւանդանոց ղրկուեցաւ, սակայն ճամբան մեռաւ:

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԴԱՇԼԻԹԻՈՅ ԵՆԱՄԱՆԱՆԱԼՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱ

*** Մայր եկեղեցւոյ Նորակազմ Թաղ. Խորհուրդի ընտրութիւնը տեղեկագրուած ըլլալով, ժողովը նկատողութեան առաւ զայն և հաստատեց։

*** Տ. Զաւէն Ծ. վրդ. Պատրիարքական յանձնարարութեամբ քննութիւն մը կատարած ըլլալով Բաւմէլի Հիսարի Թաղ. Խորհուրդի ընտրութեան դէմ թաղեցիներէ մանց բողոքներու մասին, էր տեղեկագիրը մատուցած էր։ Ժողովը նկատողութեան առաւ զայն և որոշեց հարկ եղած հրա՛մանը ուղղել այդ թաղային ընտրութեան մասին։

*** Ցեսոյ, Բաղ. ժողովը զբաղեցաւ յարաբերական խնդիրներով։

ԹՕՆՏԻՆԻՆ ՄԱՀԸ

Կաթոլիկ եկեղեցւոյ նշանաւոր գիտնական հոգեւորականներէն մէկը, Բարնաբան կարգի ընդհանուր գործակատար Բ. Թոնտինի մեռաւ յունիս 29ին, 68 տարեկան։ Հայր Թոնտինի Լատին եկեղեցւոյ ամենաաջիւ լայնախոհ հոգեւորականներէն էր, որոնք կը պնդին թէ եկեղեցիներու միութիւնը թէեւ անհրաժեշտ է, բայց արեւելեան եկեղեցիներու ինքնատիպ կազմութիւնը պէտք է ընդունիլ։

Վերջին տարիներու մէջ Հ. Թոնտինի չանկեան ուսումնասիրութիւններ հրատարակեց Հայ եկեղեցւոյ Տօնացոյցի մասին։ Զատկական վէճի մասին ալ կարեւոր քննասիրութիւն մը հրատարակած է Հ. Թոնտինի։ Այս երկասիրութիւնները արդէն ժամանակին Արեւելքի ընթերցողներուն ծանօթացուցինք։ Հանգուցեալը տայրէն չէր գիտեր։ Հայ եկեղեց. մատենագրական աղբիւրները թարգմանել կուտար և իր ուսումնասիրութիւնները կը ճոխացնէր հայ հոգեւորականներէն, մանաւանդ Ս. Պատրիարքէն քաղած տեղեկութիւններով։

ՄԱԿԹԱՐ ԴՈՇԻ ԳԻՐՔԸ

Կարեւոր վիճաբանութիւն մը ծագած է Կրօն. ժողովի երէկուան նիստին մէջ։ Ամուսնական օրէնքները վերջապէս կը զբաղեցնեն նաև Կրօն. ժողովոյ անդամները և անոնց վերաքննութեան խնդիրը այժմէականութիւն կը ստանայ։ Երկու կարեւոր հարցեր ծագած են։ սակայն այս վէճին առթիւ. առաջին թէ մենք իրաւունք ունինք մեզի համար ամուսնական օրէնքներ մշակելու առանց Մայր-Աթոռի. և երկրորդ Մխիթար Դոշի գրքին մէջ եղած ամուսնական օրէնքները կարելի է իբր պարտաւորիչ եկեղ. օրէնք ճանչնալ։ Երկու քն ալ խիստ կարեւոր խնդիրներ։ Ամուսնական օրէնք մշակելու կամ եղած հին ամուսնական օրէնքները կանոնագրքերէն և այլ եկեղեց. մատեաններէն հաւաքելու իրաւունք ունի ամէն ա՛ծ, բայց զանոնք գործադրելու համար պէտք է դիմել Մայր-Աթոռին։ Մխիթար Դոշի գրքին մէջ եղած օրէնքները ո՞րչափով հին եկ. կանոններէ քաղուած և ո՞րչափով օտարներէ թարգմանուած են. բանասիրական քննադատութիւնը պիտի ցուցնէ և կարելի չէ կուրօրէն անոնց եկեղ. կանոնական հեղինակութիւն ընծայել։

Կրօնական ժողովը երէկ դումարուեցաւ Պատրիարքարանի մէջ, նախագահութեամբ Ս. Պատրիարքին։ Ներկայ էին Տ. Տ. Վահրամ Մանկունի, Գրիգորիս Յովհաննէսեան և Գաբրիէլ Ճէվահիրեան Սբբազանները, Տ. Լեւոնդ Դուրեան և Տ. Գրիգորիս Պալագեան վրդ.ները, Տ. Մըկրեան, Տ. Սահակ Տէր Սարգսեան, Տ. Կարապետ Սանտալեան Ա. քն.ները, և Աչճեան ու Ճէպէճեան քն.ները։

1. Ժողովը նկատի առնելով Տաճատ քհ. Զիլէլեանի Ամասիոյ մէջ ունեցած անվայել արարքները, որոշեց հեռացնել զայն քաղաքէն և ուրիշ յարմար տեղ մը ղրկել։— 2. Ժողովոյ հրաւէրին համաձայն Տ. Մկրտիչ քհ. Նախիջեան ներկայացաւ յատեան և Ժողովը յորդորեց ամէն օր առաւօտ և երեկոյ անխափան ժամերգութիւն կատարել։— 3. Նիկոմիդիոյ Առաջնորդ Տ. Ստեփաննոս արքեպսկ. Ժողովին ուշադրութիւնը կը հրաւիրէր Օսման քհ. Մուրատեանի անպատշաճ կացութեան վրայ։ Ժողովը արժան դատեց իրեն յանձնել Լիբրեւ վիճակաւոր եպիսկոպոս՝ ընել պէտք եղած անօրինութիւնը։— 4. Շումլայի Տ. Խորէն քհ. Քիւլիւքեան կը խնդրէր այլուր պաշտօնավարել. տեղւոյն Թաղ. Խորհուրդն ալ անոր տեղափոխութիւնը կը խնդրէր։ Ժողովը արժան դատեց տեղափոխել զայն։— 5. Զէյթունէ մէկ քանի ազգայիններ տեղւոյն Կաթող. Փոխանորդ Տ. Վաղարշակ վրդ.ի թոյլ պաշտօնավարութիւնը դէմ կը բողոքէին։ Ժողովը կարեւորը կարգադրեց։— 6. Եօզղատի Առաջնորդ Տ. Խորէն Ծ. վրդ. Դիմաքսեան կը տեղեկագրէր թէ Բուամիկէն ղրկուելիք Հայ-հոռոմական վարդապետին հոն երթալը սխալ է բոլորովին, քանի որ ինք հարկ եղած կանխագուշակութիւնը ձեռք առած էր, անոր հոն մեկնիլը արգիլելու համար։ Ժողովը արժան դատեց գոհունակութեան գիր մը ղրկել։— 7. Սեբաստիոյ Առաջն. Փոխանորդ Տ. Թէոփիլէ քհ. գրով մը կը հարցնէր թէ անպաշտօն և պաշտօնական նշանախօսութեանց համար ի՛նչ կանոններ կան։ Ժողովը դիւանին յանձնարարեց հարկ եղած պատասխանը գրել։

—Տ. Վահրամ արքեպիսկ. Մանկունի երէկուան Կրօն. ժողովին մէջ փափագ յայտներ է որ, Արիս էֆ. Թէճճեանի հետ իբր պատուիրակ Երուսաղէմ ուղեւորութեանը պահուն, իրեն ուղեկից տրուի Տ. Գրիգորիս վրդ. Պալագեանը՝ իբր քարտուղար։

—Պատրիարքարանէն հարկ եղած դիմումը եղաւ ձեռնհաս իշխանութեան մօտ, Քրիմի առաջն. նորընտիր տեղապահ Տ. Պսակ վրդ.ի պաշտօնը հաստատող հրամանագիրը ստացուելու համար։

—Ալլինա Ֆրանսէզի կողմէ տասը հատ ոսկեզօծ փաւակ ազգ. գրքեր ղրկուած են Ս. Պատրիարքին, նուիրուելու համար Արմաշի Դպրեվանքի այն աշակերտներուն որոնք յառաջադէմ հանդիսացած են ֆրանսերէն լեզուի մէջ։

ՀԱՅՐՄՆԻՔ

Բրինջիրլէ կը հաղորդեն մեզ թէ, անցեալ հինգշաբթի, միջօրէին յետոյ, Իւզպաչեանց բնակարանին մէջ ընդհանրական վայելուչ հանդիսաւորութեամբ տեղի ունեցեր է Մինրան էֆ. Ուղղութեանի պըսակադրութիւնը՝ Աղն. Օր. Հայկանոյշ Իւզպաչեանի հետ, դուստր Մելքոն էֆ. Իւզպաչեանի,— առաջնակարգ պաշտօնատար Հեռագրական Վերատեսչութեան,—կնքահայրութեամբ փեսին մօրեղբօր՝ Յակոբ էֆ. Թիրաքեանի։ Պսակադրութիւնը կատարեր են Տ. Ոսկի քահանայ (Կէտիկ-Փաշայի) և Գրնալը կղզիի աւագերէց Տ. Վահան քահանայ, երգեցողութեամբ Գրնալըի եկեղեցւոյ Դպրաց Դասին։ Հրաւիրեալներու ընտրեալ բազմութիւն մը ներկայ էր, որոնց մէջ կը նշմարուէին, Երեւում էֆ. Բարաղեան և իր դուստրը՝ Աղն. Օրիորդ Նուարդ Բարաղեան, Աղն. Օր. Կիւլա Պէյճեան, Տ. և Տիկին Տրդատ Կիւլպէնկեան, Տ. և Տիկին Օնիկ Իւլիւքեան, Տիկին Վասիլուհի Կեսարեան, Տ. և Տիկին Մինրան Թօքաթեան, Սիմոն էֆ. Գոլոնճեան, Արմենակ և Յակոբ էֆ.ք Գալբեան, Մինրան էֆ. Օհանեան և ուրիշ հրաւիրեալներ որոնք արժանաւորապէս մեծարուեցան Տ. և Տիկին Մ. Եիւզպաչեանի կողմէ և իրենց շնորհաւորութիւններն յայտնեցին նոր-պսակ ամուսնոյն։

Շնորհաւորական հեռագրեր ու քառեր ուղղուած էին՝ գեղեցիկ ծաղկեփունջերով, և հարսը ընդունեց ճոխ նուէրներ։

Այս բերկրալի առթիւ, խմբագրութիւնս ևս իր խնդակցութիւնները կ'ուղղէ Տ. և Տիկին Մինրան Ուղուրլեանի և Ուղուրլեան ու Եիւզպաչեան ընտանեաց։

ՇՆՈՐՀԱՒԱԼԱԳԻՐ

Գեղեցիկ ծանօթ գրագէտ և մեր աշխատակից ԳԵՂԱՄ հետեւեալ նամակը ղրկած է մեզ՝ հրատարակութեան խնդրանքը.—

Անցեալ տարի Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր բարեհաճութեամբ Ս. Փրկչեան Հիւանդանոցը ղրկուած մէկիկին՝ Արամիկի ձ.ին ոտքին վրայ վերջերս վիրաբուժական ծանր՝ այլ յաջող գործողութեան տեղի ունենալը, ինչպէս և Ազգին Ցան մէջ արգահատալիր ու խնամեալ դարմանումը մխիթարութեամբ սրտի լսած ըլլալով՝ կը փութամ ամենախորին երախտագիտութիւնս մատուցանել Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր, որ գործողութեան պահուն հաներ էր Տ. Բարգէն վարդապետը Հիւանդանոց ղրկել ևն., Պատկ. Հոգաբարձութեան Տեարց անդամոց, Յարգելի Տնօրէն Համամեան էֆ.ի, դժբախտ ազկան իրենց նուիրած մարդասիրական խնամոց համար։ Եւ ի մասնաւորի՝ մեր սրտագին շնորհակալութիւնները Ցօքթ. Զարդարեան էֆ.ի, որ վիրաբուժական այնքան ճարտարօրէն գործողութեամբ մը փրկած էր Արամիկին կեանքը, զայն և պարագաները շնորհապարտ թողով իր հարազատ կեա՛ն։

Մնամ յարգանօք

ԳԵՂԱՄ Տ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

ԳԱՒԱՌԱՅԻՆ ՔՐՈՆԻԿ

ՍԱՂԵՐԴ

Ժա՛մանակին, Կ. Պոլսոյ ազգ. թերթերը չեշտեցին՝ Սղերդի հին ու խարխուլ Առաջնորդարանը և անոր յարակից չէնքերը միահամուռ փլցնելով գէթ առաջուան պէս զանոնք վերաշինելու կարելիութիւնը, մասնաւորապէս կոչում ընելով եկեղեցասէր ու բարեգործ անձնաւորութեանց։ Եկեղեցւոյն և երկսեռ վարժարաններու չէնքերը ճեղքուած ըլլալով, առ հասարակ նմուռը կը կաթկթէն. տեղ տեղ կամարներն ու պատերը նորոգել և ամբողջ տանիքները ծեփել պէտք է, ապա թէ ոչ օր մը անոնք ալ Առաջնորդարանի բախին կ'արժանանան և թերեւս անոնց հիմերն ալ անհետ կորսուին։ Ենթադրուածէն աւելի մեծագումար ծախքի մը պէտքն զգալի է և անհրաժեշտ, յիշեալ նորոգութիւնները կատարելու համար։

Տնտեսական ներկայ անպատշաճ պայմաններուն մէջ, անկարելի է սոսկ տեղական միջոցներով գլուխ հանել այս նորոգութիւնները։ Մինչ ուրիշ քաղաքներ ցրուած Սղերդցիներ հարիւ. իրենք իրենց կը բաւեն, երբ Ազգ. Պատրիարքարանի անտուկն ալ է վիճակի չէ օգնելու չինութեան այս գործին, ապա ուրեմն ո՞վ պիտի վերցնէ մեր բեռը և բանականաբար դրամ յանձնէ մեզ։ Անշուշտ ո՛չ Ս. սորին, ո՛չ Լատինը, ո՛չ ալ Բաղդէացին պիտի ուզեն տանձնել մեր Առաջնորդարանի վերաշինութեան և ուրիշ չէնքերու նորոգութեան հոգածութիւնը։ Եկեղեցին հասարակաց ճարուն վրայ, քաղաքին մէջ, անչքնչափակ Բոլոլ հարկաւ շատ անպաշտօն է. Առաջնորդարանն ալ, եկեղեցւոյ չրջափակէն հեռու, Թաղին մէջ, ո՛չ նուազ խորթ բան մըն է։ Ուրեմն ճար մը գտնելու է։

Հիմակուէնիս տեղիս վրայ հանդանակուած դրամով մաս մը կիր և չինուածքարեր պատրաստուած են։ Տեղական բարեհամ կառավարութեան արտօնութիւնը ձեռք բերուած է, և քանի մը օրէն չինութեան պիտի սկսուի։ Սղերդի առաջ. տեղապահ Տ. Կորիւն վարդապետի անդուլ ջանքերը կը գլեն կ'անցնին պարտականութեան սահմանը, Առաջնորդարանի վերաշինութեան այս ձեռնարկին մէջ։ Ցոյժ դրվելի են մեր հոգեւոր հովուին տածած խնամքն ու վերին հոգածութիւնը՝ սկսուած չինութեան գործը կատարելու համար։ Ապաքէն ամէն ծիգ ու ջանք, եռանդ ու սէր պիտի չլատուին, պարապ անցնին, երբ գործին կենսական ջիղը, դրամը պակսի։ Ահա այն պարագային է որ գործը պիտի կաղայ, չինութիւնը ընդհատի և անդարատ չինուածքեան մը ձեռնարկուելն եղած ընդունելութեան մը զգացուի։

Ամէն զատ, պատրաստ եղած չինուածքերու չգործածուելով ի զուր պիտի փտանին, փճանան և չէնքերը հեռանչեն աւերակ դառնան։ Բան մը որ անօրինակ ու դժբախտ պիտի ըլլայ մեզի նման կրօնական մեծածախս տաճարներ, կրթական յարկեր և բարեգործական հաստատութիւններ կառուցանող հասարակութեան մը համար։ Այս անպատեհութեան առաջքը առնելու նպատակաւ Թէպէտեւ Առաջնորդարանին կողմէ չատ դիմումներ եղան ուրիշ տեղեր, բայց մեզի անծանօթ պատճառաւ տակաւին հնչուն պատասխան մը չառնուեցաւ ո՛չ մէկ տեղէ։

Անհերքելի են որ մէկէ աւելի բարեգործ անհատներ մասնաւոր նուէրներով պիտի քաջալերեն յարգելի ձեռնարկուները այս բարենպատակ ու պատուաւոր գործին մէջ՝ օժտելով Սղերդի եկեղեցին նոր-բաշէն առաջնորդարան-ով մը և ազատելով հայ երկսեռ ուսանողութիւնը և բարեպաշտ ազօթողները ձմրան կաթիլքի անտանելի տաղտուկէն։

*** Յունիս 7ին, Սղերդի միաբէպաբրիթ Վսեմ. Լեմմը Հիւսամէտտին փաշա ուղեւորեցաւ դէպի ծննդավայրը Միտիլլի, չորս ամսուան արձակուրդով։ Ն. Վսեմութիւնը դեռ չմեկնած բարեհաճեցաւ անգամ մը այցելել մեր երկսեռ վարժարանները թաղապետութեան նախագահ Ապտիւրրազագ էֆ.ին հետ և արժանավայել կերպով պատուաւորուեցաւ Վիճակիս առաջն. տեղապահին կողմէ։ Վարժարանին երգեցիկ խումբը ի պատիւ Վսեմ. հիւրին ձայնագրեալ արարական երգ մը և հետզհետէ թուրքերէն և հայերէն երեք երգեր երգեց խիստ ներդաշնակ։ Ուսուցիչներէն մէկը ընդմիջաբար կարգաց թուրքերէն ուղերձ մը, որում Վսեմ. միաբէպաբրիթին իրական արժանիքը կը դրուատէր և մասնաւորապէս վեր կը հանէր տեղւոյն հաւատարիմ հայ համայնքին հանդէպ անոր ցոյց տուած համակրութիւնը, շնորհակալութիւն յայտնելով Առաջնորդարանին վերաշինութեան արտօնութիւնը շնորհուելուն և վարժարան այցելելուն առթիւ։ Ապա ողջերթ մաղթեց Ն. Վսեմութեան և վերջացուց սրտաբուղէր բարեմաղթութիւններ ընելով Օսմ. փառապանծ Դահուն անսասան պահպանման և վեհ. կայսեր արեւշատութեան համար։ Այս առթիւ, Լեմմէր փաշա աչքէ անցուց նաեւ չինուելիք Առաջնորդարանին տեղը և գոհ ապաւորութեան տակ մեկնեցաւ, շնորհակալութիւն յայտնելով իրեն եղած ընդունելութեան համար։

Պ. Յ. ԵԱՇԻՆԵԱՆ

Սղերդ, 15 յունիս

Ա. ԿԱՐԱՊԵՏ ՎԱՆԵՒԻՆ

ԿԸԹԱՒԱՆՆ ՎԻՃԱԿԸ

Մշոյ այս հինաւուրց վանքին արդի նիւթական և բարոյական տեսակէտով անկեալ և աղքատիկ ու մեծագումար պարտուց տակ կքած արգահատելի կացութեան հանդէպ ո՛չ մէկ տեսակէտով կրնանք մեղադրել ա՛ռնքան ներկայ աշխատաւէր միաբանութիւնը, ո՛րքան ծոյլ հիները։ Երբ յետասխեաց ակնարկ մը դարձնենք զանքին անցեալ փարթամ վիճակին վրայ, չատերուն հետ հաստատ համոզում կը գոյացնենք թէ Մայրավանքը միւռ ի վիճակի եղած է բարձրագոյն դպրոց մը պահելու այս տեղ, բայց միաբան հայրերու անմամերաշխութեան երեւէն նիւթական ա՛ռնքան ձեռնտու պայմաններու մէջ վարժարանը կանոնաւոր միջնակարգ նախակրթարանի մը հանգամանքն իսկ չէ ունեցած որ գոնէ 4-5 տարի կարենար միօրինակ յարատեւող արդիւնաւոր չրջան մը բոլորել։

Բայց զարդիս ուրախալի է տեսնել միաբանական անհամաձայնութեանց անհետացումը, որ ըստ ոմանց՝ վանքին ծայր աստիճան աղքատութեան հետեւանք է, որով անձնիւր վարդապետ իր առօրեայ ապրուստը ձեռք բերելու միջոցներով մտաբաղ է։ Սակայն, իրականութիւնը սա է թէ իրենց նախորդներու յոռի ընթացքը դատապարտող և մենասանի իրական չանը մտածող ու ըմբռնող արդի մեղուաչան միաբանութեան ճիգն ու ջանքը կը կայանայ մի միայն վանքի բարեզարգացման մէջ։ Ի հաստատութիւն իրենց ունեցած ուսումնասիրական զգացմանց, վերջերս Պոլսոյ ազգային թերթերուն մէջ կարդացինք վանքին այժմեան նիւթական աննպատակ պայմաններուն մէջ, վանահայր. փոխանորդ Վարդան վրդ.ի Ս. Պատրիարքին ըրած մէկ դիմումն ի մասին Որբանոց-Ընծայարանի մը բացման, անչուշտ ծախսուց մէկ մասը վանքը տանձնելու պայմանաւ։ Կարդացինք նաև ի պատասխանի կեդր. Կրօն. ժողովոյ տուած որոշումն ալ որ որչափ վիտական՝ այսուհանդերձ մօտաւոր ապագայի մը մէջ՝ գոհացում կը ներշնչէր բարեպաշտ թեմականներուն, որոնց ի դիմաց այժմէն կը կանխենք մեր երախտագիտութիւնները Կրօն. ժողովի անդամոց և ի մասնաւորի թարանձագին կոչում կ'ընենք անոնց Ս. նախագահին ուսումնասիրական ծանօթ զգացմանց, որպէս զի իր մասնաւոր խնամոց արժանացնէ Ս. Կարապետի վարժարանը, օժտելով զայն որբանոց-ընծայարանով մը, որուն պէտքը՝ պէտք ըլլալէ չի դադրիր երբեք, և վերջապէս օր մը չէ օր մը՝ կը յուսանք որ իրական հանգամանք մը գտնէ։

Այսօր, մինչ ուսում ու գիտութիւն գամ քան զգամ կը յառաջդիմեն, Ս. Կարապետ ո՛չ որ էր Լուսաւորչի ժամանակ՝ դեռ հոն կը մնայ։

Այսօր, երբ Արմաշական ուսեալ վարդապետներ այլո՛ւր լեցուած են, չատեր անպաշտօն, Ս. Կարապետցին ճրագով կը փնտռէ ուսեալ եկեղեցականներ։ Եւ ինչ որ բախտաւորութեանց գլուխ-գործոց կը կազմէ, այսօր՝ երբ Պատրիարքական Աթոռին վրայ ունինք յանձին Մաղաքիա Սրբազանին բանիբուն դպրոցասէր Պատրիարք մը, ինչպէս Ս. Կարապետցին չսիրէ յուսալ իր դպրոցին ոսկեղնիկ ակնկալութիւն մը։ Ահա այս ընդհանուր բարեդէպ զուգադիպութեանց մէջ ընծայարանի մը հաստատութիւնն ինքնին իրականացած կը նկատենք։

*** Ընծայարանը օգտակար ընծայել տալու համար, այստեղ՝ չատերու անձնական փափաքն է որ, Վերատեսչութեան կոչուի Մեսրոպ վրդ. Նարոյեանը, և Ընծայարանի վարչութիւնը՝ ի բոլորովին անկախ վանական վարչութենէն՝ դրուի անոր տարմարութեան տակ. ան միայն իրր տեղացի վանքին մէջ ապրող և վանական հանգամանքներուն մօտէն թափանցող և ուսումնասիրող գիտէ ու պիտի կրնայ զայն օգտակարապէս վարել։

ՍԱՄՈՒԷԼ Վ. ՆՈՐԱՏՈՒՆԿԵԱՆ

Մուշ, 15 յունիս

Մահազդ

Յորին ցաւով կը ծանուցանենք մահը մեր սիրեցեալ մօր և մեծ մօր՝

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՄԱՔՐՈՒՀԻ ՁԱՐՓՁԵԱՆԻ

(ԾՆԵԱԼ ՄԻՒՀԷՆՏԻՍԵԱՆ)

որ կնքեց իր մահկանացուն այս առաւօտ։

Յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի հինգշաբթի առաւօտ, 5 յուլիս, ժամը 2½ին (Ք. Թ.) Բերայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյն մէջ և մարմինը փոխադրուելով Շիշլիի Ազգ. գերեզմանատունը, պիտի ամփոփուի ընտանեաց յատուկ դամբարանին մէջ։

Լեւոն Զարփեան
Աթենիկ Զարփեան
Ազնիւ Զօհրապ (ծնեալ Զարփեան)
Տիգրան Զարփեան
Հրանտ Զարփեան
Տօքթ. Դ. Զարփեան
Մինրան Զարփեան
Մարի Զարփեան
Երմոնէ Զարփեան
Նէլլի Զօհրապ
Աղաւնի Գալուստեան (ծնեալ Զարփեան)
Վահրամ Զարփեան
Նուարդ Զարփեան
Նուրան Զարփեան

Մահապդ չստացողներէն կը խնդրուի ներկայս իբր այն նկատել։

Կը խնդրուի ծաղկեպսակ չղրկել։

Կ. Պոլիս, 3 յուլիս 1907

Պատանք Լեւոն էֆ. Շահրեանի հանգուցեալ ՊԱՏԱՆԵՐԱՅԻՆ ԸՆԴԵՐՅԱՐԱՆը (Ա. տարի, միջին դասընթացքի համար),— հրատարակիչ Յովհաննէս էֆ. Իսկիեան։ Նախակրթարաններու յատուկ այս դասագրքին պատրաստութեան առաջնորդը եղած է «Մանուկը զուարճացնելով ու անոր մէջ հետաքրքրութիւն արթնցնելով զարգացնել» խօսքը։ Դիմ. 4 զրուշ։

Այսօրուան հեռագիրներ

ԲԱՔՈՒ, 16 յուլիս.—Այսօրուան հաւուեւարդարումը մեծ դիւրութեամբ կատարուեցաւ. «բողիսին»ները նուազ կարեւոր էին և «ոչխարս»ներն ալ չատ դիւրին. սակայն Սակարանին այդ նպատաւոր կացութեան հակառակ, հրապարակը չատ ոգեւորուած չէր։ Ռուսական արժեթուղթերէն զատ որոշ գիները դգալարար կը բարձրանային, միւս արժեթուղթերու գիները անփոփոխ էին։ Ռիօ-Թինթոյի անկումը աննպաստ ազդեցութիւն մը կը գործէր չահադիտութեան վրայ. այդ բաժնեթուղթերը ինկած գինով մը բացուեցան՝ 2001 ֆր. և քիչ բարձրացումով այսինքն 2010 փակուեցան, վասն զի պղինձի գինը նոր և կարեւոր անկում մը կրելով 86.10 եղած է։ Նիւ-Եորքէն առնուած լուրեր նոր անկում մը ծանուցին պղինձի և մետաղագործական արժեթուղթերու համար։ Ամերիկեան երկաթուղիներու բաժնեթուղթերը հաստատուն մնացին իրենց բարձրացումին վրայ։ Հարաւային Ափրիկէի արժեթուղթերը լաւուած են։

—Պ. Բուպէլ, որ երկար տարի Սէնի կառավարչի պաշտօնը վարած է, այսօր մեռաւ։

ԼՕՆՏՈՆ.— Ցածուորակներու անգլիական չորրորդ նաւաբաժինը յուլիս 17էն 20 Պէրկէնի առվու (Նորվեկիա) պիտի հանդիպի դերման մարտանաւերուն, սակայն իրաւեկ չրջանակներու մէջ տեղեկութիւն չկայ թէ Վիլհէլմ կայսրը մտադիր է աչքէ անցընել երկու նաւաբաժինները, ինչպէս կը ծանուցանէ գերման գործակալութիւնը մը։

—Զուլուպա և Զիդոզի ճարտնական յանձնաժողովները, այսօր, Բլիմութի նաւահանգիստը ժամանեցին։

—Կը հաւատուի թէ յուլիսի վերջերը Լոնտոնի հրապարակին վրայ փոխառութիւն մը շրջաբերութեան պիտի հանուի Հնդկաստանի մէջ նոր երկաթուղիներ շինելու համար։

ԼՕՆՏՈՆ.—Ութսուն օրը տեղի պիտի ունենայ խաղաղութեան Դեսպանախորհուրդին լիակատար վերջին նիստը։ Անգլիոյ առաջին պատուիրակ Սրբ Լտուարտ Գրայ պիտի ներկայացնէ զէնքնկեցութեան խնդիրը, յարելով որ Անգլիա կ'ուզէ գիտնալ այդ մասին տերութեանց հայեացքները, ռազմական իրեղէններու նոր յանձնարարութիւններ ընելէ առաջ։

ՎԻԵՆՆԱ.— Նոյն Ֆրայ Բրեսի Տէզիոյի թղթակիցը տեսակցութիւն մը ունեցաւ Պառոն Էրէնթալի հետ, որ յայտարարեց թէ աւստրօ-իտալական համաձայնութիւնը, Սերբիայի քաղաքական ներկայ կացութեան ինդամսա, տերութիւնները կ'ապահովէ կարելի որ և է պատահականութեան դէմ։ Պառոն Էրէնթալ ապահովցուց թէ այդ առթիւ հրատարակուած պաշտօնական զեկուցումին մէջ թէեւ Դերմանիան նշանակուած չէ, սակայն ատոր պատճառը այն է որ այդ տեսակ յիշատակութիւն մը աւելորդ նկատուած է։ Պառոն Էրէնթալ յայտարարեց նաև թէ բնաւ պիտի չմոռնայ Տէզիոյի տեսակցութեան անմոռանալի օրը։

ՌԱՒԵՌԷ.— Թանգ կ'ըսէ թէ Տէզիոյի տեսակցութեան մէջ կարգադրութիւններ եղած են Երրեակ Զինակցութեան պատկանող ազգերու միջեւ բնաւ որ և է վէճի պատճառ չտալու համար։

ՎԻԵՆՆԱ.— Վիկեր Թակեպլաղ կը հաւատայ թէ Աւստրիոյ կառավարութիւնը միջամտած է՝ Ցունաստանը և Ռումանիան հաշտեցնելու համար։ Աթէնքի ու Պուքրէշի միջեւ կատարուած քննակցութիւնները, Վիեննայի միջնորդութեամբ, արդէն սկսած են վերսկսելու դիւանագիտական յարաբերութեանց, ինչ որ մօտալուտ կ'երեւայ։

ՊԵՐԼԻՆ.— Ֆոսիշէ Զայդունգկ կ'ըսէ թէ Ռուսիոյ ու Գերմանիոյ կայսրերուն տեսակցութիւնը օգոստոսին տեղի պիտի ունենայ Տանցիգի մէջ։

ՆԻՒ-ԵՈՐՔ.— Այս տեղի հելլենական ընդ.ն. հիւպատոսը Մ. Նանանգաց աթանաքին գործոց Նախարար Պ. Ռութի մօտ բողոքեց այն խոշտանգումներուն դէմ, որոնց հելլէնները կ'ենթարկուին Վիրգինիայի մէջ։

ԱԹԷՆՔ.— Երկրորդ Թագաւորը յունիս 25ին Եւրոպա պիտի ուղեւորի։

ԼՍ. ՀԷ.— Բոլշէյի պատուիրակներէն մէկը, որոնք Լա Հէ գացած են՝ իրենց երկիրը Դեսպանախորհուրդին հրաւիրուած չըլլալուն դէմ բողոքելու, մեռաւ։

ՌՈՄԱՐԻՈՆԻԱՅԻ.—Պառոն Էրէնթալ ու Պ. Դիդդոնի առաւն ժամանելով, կայազանին մէջ ընդունուեցան Իտալիոյ թագաւորին մէկ արարողապետին և թիկնապահին կողմէ. յետոյ արքունական կառքերով արքայական վիլլան գացին։ Ճամբուն վրայ յարգանքով ողջունուեցան ժողովրդեան կողմէ։ Պ. Դիդդոնի Վիքտոր Էմմանուէլ թագաւորին ներկայացուց Աւստրիոյ-Հունգարիոյ արտաքին գործոց նախարարը, որուն հետ թագաւորը յետոյ պտոյտ մը կատարեց դաշտատանին մէջ՝ ինքնաշարժ կառքով։ Վիլլան վերադառնալնուն, թագաւորը թագուհիին ներկայացուց Պառոն Էրէնթալը։ Ապա մը-տերմական սեղան մը տրուեցաւ։ Իրիկուան մամ 4ին Պառոն Էրէնթալ Աւստրիա վերադարձաւ և Պ. Դիդդոնի ալ Հռոմ։

ԲՈՒԴԱՊԵՍՏԻ.— Ռուսիոյ կայսրը ռուսական ամենէն մեծ պատուանշանը տուաւ Բուդապեստի Ֆիրանական դեսպան Պ. Պոնարին։

ԼՍ. ՀԷ.— Երրորդ յանձնաժողովը ընդունեց՝ Ժընէվի պայմանագրութիւնը նաւային պատերազմներու համար գործադրելու առաջարկութիւնը։

ՀՈՌՄ.— Պառոն Էրէնթալ ու Պ. Դիդդոնի, Դուրինօ ժամանելնուն, հեռագրեր են Պերլինի աւստրիական ու իտալական դեսպաններուն՝ զեկուցնել ֆոն Պիւլով իտալիային թէ զինքը Տէզիոյի մէջ ներկայ կը նկատեն իրենց միաքին մէջ և թէ ամէն վայրկեան յիշուած է Դերմանիոյ երկարաձգ ու հաստատուն մտադրութիւնը։

ՎԻՐԱԲՈՅԺ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺԵՐ

Նիքոլայիտիս Եղբարք

Պատուոյ յիշատակութեան արժանացած Բարիզի մէջ՝ Ֆրանսայի ատամնաբոյժներու ժողովին անդամներէն։

Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 413, Բոսֆոր փողոց թիւ 1, Շաւուղ վաճառատան վրայ՝ առաջին յարկ։

Հիւանդ.—Դեսդրէլոյ Մէհեմէտար, Քորրիի պարտէզին մօտ։

Բերնի հիւանդութիւնները կը դարմանեն։ Շատ փոքր ակռաները ոսկիով, «բլադիի»ով և «էմայ»ով կը լեցնեն։ Իրենց մասնաւոր գործիքներով յախճապակեայ ակռայի կտորներ կը չլեն և զայնս կը փակցնեն ակռային առողջ մասին, այնքան ճշդութեամբ որ ակռան ամբողջ կ'երեւայ և կտոր ունենալը բնաւ յայտնի չըլլար. այդ կերպով յախճապակիով ալ ակռայ կը լեցնեն։ Ցախճապակին ամէնէն ամուրն է ակռայ լեցնելու համար գործածուած զանազան առարկաներուն. եթէ առջեւի ակռաները լեցուին, բնաւ յայտնի չըլլար թէ լեցուած են։ Ատոնցմէ զատ ամերիկեան վերջին դրութեամբ կեղծ ակռաներ կը չինեն և առանց քիմքի «Պրիճուորք» տեսակէ ակռաներ կը զետեղեն։ Վերոգրեալ տեղերը ամէն օր կ'ընդունին իրենց դիմողները։ 50—1

ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Ա.ՉԴ.— Թղթակ. Հասոյնեներու վարչութիւնը կը ծանուցանէ Պրուսայի Շերամաբուծական վարժարանի աշակերտներուն թէ այդ հաստատութեան վերաբացումը տեղի պիտի ունենայ 1907 օգոստոս 25 (Հ. Տ.) սեպտեմբեր 7 (Ն. Տ.) չաթաթ օրը։ Դասախօսութիւններն ալ պիտի սկսին միևնոյն օրը։ Ուստի աշակերտները կը հրաւիրուին, յիշեալ թուականին անպատճառ ներկայ գտնուիլ Պրուսայի Շերամաբուծական Վարժարանը։

Ընդհ. Տնօրէնութիւն

2/15 յուլիս 1907 18—1

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 2/16 Յուլիս

Օսմ. Գանս. Մէջտեղ 4 %	Օ. Ո.	103 09
Ամէնէն բարձր գին	»	103 20
Ամէնէն վար գին	»	103 09
Բուամէլի Երկաթուղի գոց	ֆր.	165 3/4
Ամէնէն բարձր գին	»	166 3/4
Ամէնէն վար գին	»	16[illegible] 3/4
Թրանզիտ	»	53 —

ԱՍՏԻՈՒՄ 4/17 Յուլիս

Օսմ. Գանս. Մէջտեղ 4 %	Օ. Ո.	103 09
» » » ժամը 4ին	»	103 08
Բուամէլի Երկաթուղի	ֆր.	166 —
» » ժամը 4ին	»	166 1/8
Բարաֆ կ. Պոլսոյ	»	410 1/2
Անատ. Երկթ. Գաբաթ. Ա.տերի	»	516 —
» » » Բ.տերի	»	514 —
» » բաժնեթուղթ	Ա. Ո.	17 25
Շերքէթի Խայրիէ	»	44 —
Շերքէթի Խայրիէ Համիտիէ	»	5 35
Օսմ. Ազազ. Ընկ.	»	4 27
Օսմ. Դեպեսա		— —
Թրամուէյ բաժնեթուղթ		9 55
» ժուլիանա		4 65
» պարատթուղթ		472 —
Թրանզիտ	ֆր.	53 —
Տեբքսի Ջուրի ընկ.		322 —
Պալիա Գարա Այաշն

ԶԳԱՅԱՅՈՒՆՑ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

	Գ.
ԺԻԼԷ, շղվիսթէ և ֆանսիէ	10
ԺԻԼԷ, ֆանթէզի	12
ՖՈՍԹԻՒՄ, շղվիսթէ և ֆանսիէ	108
ԲԱՆԹԱԼՕՆ, շղվիսթէ և ֆանսիէ	40
ԲԱՆԹԱԼՕՆ, կտաւէ	16
ԲԱՐԵՍԻԵՒ, շղվիսթէ	108
ՖՈՍԹԻՒՄ, տղայ հասմար շղվիսթէ	40
ՖՈՍԹԻՒՄՆԵՐ, տղայ հասմար	20
ՊԼՈՒԶՆԵՐ, կանանց հասմար, պաթիսթէ յարմար գոյներով	35
ԺԻԹԵՐ, շղվիսթէ թիսա նորաձեւ	50
ԺԱՔԷԹՆԵՐ, սեւ սատինէ և շատ շիք	70
ՖԼԱՆԵԼԵՆԵՐ՝ թրիքօ արանց հասմար, ամէն մեծութեամբ	10
ՎԱՐՏԻՔՆԵՐ, արանց հասմար, ամէն մեծութեամբ	11
ՖԼԱՆԵԼԵՆԵՐ, մերինոսէ, չքաշուիլը ե. բաշխաւորուած	18

	Գ.
ԳՈՒԼՊԱՆԵՐ, մերինակ ու յարմար գոյներով	2
ԳՈՒԼՊԱՆՆԵՐ, ֆանսի և յարմար գոյներով	3
ՓՈՂԿԱՊԱՆԵՐ, մերինակ և յարմար գոյներով	2
ՄԵԾ ՄԹԵՐԻՔ թաշկինակներու, երկվեցեակը	12
ՕՁԱՒՈՆՆԵՐ, քսթ տ'Ագիւբ, ընտիր տեսակէ. երեք հատը	8
ՇԱՊԻԿՆԵՐ, օձիքը և յատաջակողմը զէֆիրէ	20
ՁԵՌՆՈՑՆԵՐ, կանանց հասմար, մարթէ և ճերմակ	9
ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ, «բանամին», արանց և կանանց հասմար	10
ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ, արանց հասմար, ֆիրարտի ձեւով	12½
ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ, տղայ հասմար, շատ լայն եզրերով	10

Եկէք տեսէք ապրանքները, գնեցէք ինչ որ ուզէք, ինչ գինով ուզէք, եթէ կարելի է։

ՄԵԾ ԴՈՐԾԱՐԱՆ
Ս. ՇԹԱՅՆԻ
ՂԱԼԱԹԻԱ ԵՒ ՊՈԼԻՍ

Հեռագրի հասցէն՝ Շթայնի Գալաթիա։ Հեռաձայնի համարը՝ Գալաթիա 50—21

ՎԻՃԱԿԱԳՐԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱՅԻՆ

ՈՒԹԵՐՈՐԴ ԹԻՐԱԺ, ՀԱՇՈՒԱՆ 1 ՅՈՒԼԻՍ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԸ

500 դրուշ տանող թիւեր

93	14374	33947	50763	67638
849	15236	34813	51888	67628
2243	15348	35583	52255	68364
2898	15784	36680	53296	68392
3975	20619	38844	54139	68773
4709	21088	39173	54281	68801
5199	21288	39183	55791	69185
6818	21957	39887	55838	69504
7607	23087	41032	56881	69652
7656	25061	41359	57887	70073
7834	27635	41404	60049	70388
7985	28006	41906	60103	71833
8340	28771	43518	60224	72431
8990	28986	43538	60920	72572
9308	29652	44547	61375	73018
10196	32210	44831	62944	73982
10815	32431	45296	62959	74973
12573	32588	45551	63461	75343
13591	33725	49421	63620	75428
13818	33793	49832	65406	75450
14264	33883	50250	66329	77510

77652	104331	117452	125767	138299
79920	104369	117839	125892	138608
82119	105123	117902	126043	139125
82417	105211	118313	126273	139287
85845	105693	118496	127534	139361
86060	106050	119022	128660	139626
87388	106342	119491	128906	140172
89912	106530	120039	130049	140254
91689	106627	120286	130376	141183
93109	107030	120771	130413	141341
93837	108317	120831	130695	141600
94211	108905	121386	131121	141779
94385	112147	121530	131623	142449
95009	112726	122785	134335	142538
96485	113146	123259	134649	142898
99623	113457	123398	134671	143010
101826	113588	123554	135556	143526
101939	114012	124191	136049	144600
102919	114600	124860	136979	144759
103272	115635	125134	137428	145192
103581	115649	125255	138281	145970

146169	162614
147574	163597
149618	164854
149732	164884
149937	165425
150239	165574
151232	166217
151338	168138
151373	168221
151710	169872
151715	170184
152039	170776
153015	170998
153024	171152
153979	171166
154950	171428
158573	174566
158892	174762
159994	174920
161648	
162311	

80 դրուշ տանող թիւեր

1031	17529	33653	49145	63777
1785	17824	33915	49414	64263
2199	18 03	34133	49914	64433
2252	18696	34455	51873	65540
2338	19838	35668	51989	65703
2950	20808	36107	52536	65984
3652	20844	36170	53065	66432
4135	20895	36252	53153	66462
4183	21497	36560	53850	67363
4741	21762	37241	54004	67688
5693	22079	37658	54331	67744
5788	22285	38462	54609	67877
6115	22873	38895	54961	67951
6605	23041	39058	55066	68034
6879	23091	40020	55106	68916
7115	23575	40069	55628	69003
7540	23895	40380	55713	69305
7995	24055	40644	55869	69656
8602	24704	40983	56299	69894
8737	25984	42064	56405	70169
8821	26528	44369	57945	70250
10202	26793	44400	58236	71011
10313	27817	44968	58293	71340
11149	28496	45203	58789	71859
11311	28996	47274	59255	72112
12985	29535	47451	59340	72380
13347	30013	47640	59956	72566
14011	30428	47778	60675	73117
15041	30755	47783	60808	73376
15357	30804	47897	61220	73577
15450	30908	47933	61795	74319
16648	31436	48268	62619	74965
17395	32330	48593	62858	75524
17502	32339	49102	62919	76107

76120	90294	108979	121177	139595
76320	90390	109000	121869	139653
77966	90522	110692	125292	140220
78009	91691	110764	125341	140275
78125	92418	110971	126212	140322
78609	92654	111074	126358	140743
79145	92782	111328	127040	141009
66462	93255	111407	128270	141700
67363	93468	112288	128570	142214
67688	93997	112355	128710	142252
67744	94243	113430	129106	142309
67877	94496	113623	129277	143556
67951	94808	114104	129384	14375
68034	94853	114176	129586	143846
68916	95322	114227	130244	143879
69003	95734	114701	130525	144505
69305	96821	114 30	130797	144864
69656	98488	114918	130877	146029
69894	98533	115507	131226	146399
70169	98929	115925	131570	146718
70250	99109	115974	131618	146752
71011	99160	116178	132190	146917
71340	100025	116631	132 86	146957
71859	101486	116556	132933	147621
72112	102459	116574	133259	147906
72380	102791	116826	133541	148130
72566	102905	117080	134710	148880
73117	103158	118082	135834	149199
73376	104372	118658	136744	149340
73577	107357	118701	137656	149342
74319	107419	119145	137745	149646
74965	108174	119145	137973	150092
75524	108249	119616	138545	150315
90042	108328	120366	139260	150605
90139	108376	121066		162551

Cie		RUSSE

Navigation à Vapeur et de Commerce

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՇԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Շաբաթուան երկրորդական ելքերը

Յուլիս

Գլ. 3|16 Պիրէոն, Աղեքսանդրիա, միջօրէէն առաջ ժամը 10ին։ Հաղորդակցո թիւն Բոռ Սաիտ ու Սուէ՝ ոյ նաւահանգիստները մեկնող չոգենաւին հետ։

Գլ. 3|16 Օտեսա ժամը 4ին։ Հաղորդակցութիւն Արիմ-Կովկաս, Արիմ-Ազով, Օտեսա-Բէքրան, Օտեսա-Նիքոլայէվ գիծերու չոգենաւերուն հետ։

Դլ. 4|17 Սէվաստաբոլ ժամը 10ին։

Եր. 5|18 Տարտանէլ, Միտիլլի, Իզմիր, Քիոս, Թրիպոլի, Պէյրութ, Եաֆա, Բոռ-Սաիտ, Աղեքսանդրիա, իրիկուան ժամը 4ին։

Շբ 7|20 Օտեսա, ժամը 12ին։

50—50

Աթոռակալ ՅԱՐՈՒՆ ԵՌՍՈՒՈՒԵՑԻՆ

ՕՍՄ. ԿԱՑՍ. ՊԱՆՔԱ

Ազգ.—Օսմ. Կայս. Պանքան մրցումի կը գնէ հինգ պաշտօններ Կ. Պոլսոյ և գաւառի իր գրասենեակներուն համար։ Ինքնութեան ապարկանները են.—Առեւտրական ու վարչական թղթակցութիւն ֆրանսերէն կամ անգլիերէն լեզուով. թեկնածուներուն իսսած կամ գրած լեզուները և մասնաւորաբար թուրքերէն. տարբերք հաշուակալութեան, առեւտրական իրաւագիտութեան և աշխարհագրութեան. տոկսի, զեղչի և դրամի փոխանակութեան վերաբերեալ հաշիւներ. արպիթրաժ, դրամի վրայ գործառնութիւններ, արժեթուղթերու գնում և վաճառում եւայլն։

Մրցման մասնակցելու փափագող թեկնածուները պարտին իրենց խնդրանքին հետ ներկայացնել լաւագոյն յանձնարարականներն ու երաշխաւորութիւնները և իրենց տարիքը հաստատող թուղթեր։ Օսմ. Կայս Պանքան իրեն կը վերապահէ մրցման ընդունելութեան բոլոր պայմանները գնահատելու գործը։ Տարիքի որոշեալ սահմանը 17էն մինչեւ 30 պէտք է ըլլայ։ Քննութիւնը պիտի կատարուի օգոստոս ամսուան ընթացքին մէջ։ Մրցման քննութեան ընդունուող թեկնածուները զեկուցում մը պիտի ստանան, որուն մէջ թուականը որոշուած պիտի ըլլայ։ Թեկնածուներէն կը խնդրուի որ Ղալաթիոյ Պանքան ներկայանան արձանագրուելու համար, յուլիս 26ն 31, երեքշաբթի, չորեքշաբթի, հինգշաբթի և շաբաթ օրերը, ժամը 2-5, կէս օրէն յետոյ։

Ծանօթ.—Մինչեւ հիմա եղած պաշտօնի խնդրանքները չեղեալ կը նկատուին։

20—13

• •

ԱԶԳ.— Մաքսային 4% օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ, յուլիս 1/14էն սկսեալ, պայմանաժամը յիշեալ թուականին աւարտող թիւ 9 կտրօնին վճարումը պիտի կատարուի Օսմ. Կ.յս. Պանքայի Ղալաթիոյ կիւշէներուն կողմէ, ամէն օր, առտուան ժամը 10էն մինչեւ 2½ կէսօրէն յետոյ, բացի կիրակի օրերէն, իսկ ուրբաթ օրերը, ժամը 10էն մինչեւ կէս օր։ Ի փոխարէն այդ կտրօններուն, որոնց հետ գտնուելու են թուակիր պօրտրօներ, պարտաթուղթի տէրերուն պիտի յանձնուի ընկալագիր մը, որ վճարման համար պէտք է ներկայացուի Օսմ. Կայս. Պանքային արկղը, Ղալաթիա, իր շրջաբերութեան թուականէն 10 օր յետոյ։

• •

ԱԶԳ.— 1901—1905ի 4% օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ յուլիս 1/14էն սկսեալ, պայմանաժամը նոյն թուականին աւարտող թիւ 4 կտրօնին վճարումը պիտի կատարուի Օսմ. Կայս. Պանքայի Ղալաթիոյ կիւշէներուն կողմէ, ամէն օր, առտուան ժամ 10էն սկսեալ մինչեւ 2½ կէս օրէն յետոյ, բացի կիրակի օրերէն, իսկ ուրբաթ, ժամը 10էն մինչեւ կէս օր։ Ի փոխարէն այդ կտրօններուն, որոնց հետ գտնուելու են թուակիր պօրտրօներ, պարտաթուղթի տէրերուն պիտի յանձնուի ընկալագիր մը, որ վճարման համար պէտք է ներկայացուի Օսմ. Կայս. Պանքային արկղը, Ղալաթիա, իր շրջաբերութեան թուականէն 10 օր յետոյ։

• •

ԱԶԳ.— 1896ի 5% օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ յուլիս 1/14էն սկսեալ, պայմանաժամը նոյն թուականին աւարտող թիւ 22 կտրօնին, ինչպէս նաեւ անցեալ յունիս 2/15ի վիճակահանութեան մէջ ամորթի ելած պարտաթուղթերուն վճարումը պիտի կատարուի Օսմ. Կայս. Պանքայի Ղալաթիոյ կիւշէներուն կողմէ, ամէն օր, առտուան ժամը 10էն մինչեւ 2 կէս օրէն յետոյ, բացի կիրակի օրերէն, իսկ ուրբաթ օրերը ժամը 10էն մինչեւ կէս օր։ Ի փոխարէն այդ կտրօններուն, որոնց հետ պէտք է գտնուին պօրտրօներ, պարտաթուղթի տէրերուն պիտի յանձնուի ընկալագիր մը, որ վճարման համար պէտք է ներկայացուի Օսմ. Կայս. Պանքայի Ղալաթիոյ արկղը, իր շրջաբերութեան թուականէն տասը օր յետոյ։

Կ. Պոլիս, 2 յուլիս 1907 14—12

• •

Ազգ.—Օսմ. Կայս. Պանքայի բաժնետէրերու ժողովը, յունիս 26ին Լոնտոն գումարուած, որոշած է 1906 տարուան համար շնորհաբաշխի վճարել 18 շիլին, կամ 22.50 ֆր. կամ 99 դրուշ ոսկեդրամ։ Այս վճարումը պիտի կատարուի յուլիս 2էն սկսեալ, Պանքային կեդրոնատեղիներուն մէջ՝ Կ. Պոլիս, Լոնտոն ու Բարիզ, ինչպէս նաեւ գործակալութեանց ու մասնաճիւղերու կողմէ, թիւ 49 կտրօնին փոխարէն։

20—15

Կ. Պոլիս 27 յունիս 1907

ՇՈՓԵՆԱՒԱՇԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՀԱՇ.

Ն. ԲԱՔԷ ՍՒ ԸՆԿ.

ՍԳԱՍՈՒՈՒՇ ՇՈՓԵՆԱՒԱՇԻՆ

Յուլիս 22ին, Շրիթի, Մարսիլիայէն
Յուլիս 29ին, Սիրիասի, Սեւ Ծովէն
Օգստ. 5ին, Իմիրեդի, Մարսիլիայէն
Օգստ. 12ին, Շրիթի, Սեւ Ծովէն

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Յուլիս 24ին, Շրիթի, Զանկլուտաք, Սամսոն, Տրապիզոն, Պաթում, Նովոռոսիսք
Յուլիս 30ին, Սիրիասի, Մուտանիա եւ Մարսիլիա։
Օգստ. 7ին, Իմիրեդի, Սեւ Ծով։
Օգստ. 13ին, Շրիթի, Մարսիլիա

Ա կարգ Բարիզի համար 200 ֆր.
» » Մարսիլիոյ » 160 »
Բ » Բարիզի » 150 »
» » Մարսիլիոյ » 120 »

Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին՝ Թոփհանէ քարափին վրայ։

15 50—35 Թ. ՌԷՊՈՒԼ

ԱԼԱՇԷՀԻՐ

ՀԱՆՔԱՅԻՆ ՋՈՒՐ ԱԼԱՇԵՂԻՐ
(ՖԻԼԱՏԷԼՖԻԱ)
"ՍԱՐԸ-ԳՐՋԻ, ԱՂԲԻՒՐ
ՍԵՂԱՆԻ ՋՈՒՐԵՐՈՒՆ ԻՏԷԱԼԸ

Ոչ է մանրէէ զերծ, ամէն ստամոքսի կը յարմարի այս հանքային ջուրը։ Շատ օգտակար է ՍՏԱՄՈՔՍԱՑԱՒԵՐՈՒՆ, ԼԵՆԴԻ, ԱՂԻՔԻ, ՄԻԶԱՆՑՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ։ Կը բուժէ ՇԱՔԱՐԱԽՏԸ, ԱԻԱԶԱԽՏԸ և ԱՆԱՐԻՒՆՈՒԹԻՒՆԸ, ինչ որ տեսեալ է հաստատուած է նշանաւոր բժիշկներու և քիմիագէտներու կողմէ տրուած վկայականներով։ Շաբաթը երեք անգամ կանոնաւորապէս հոս կը ղրկուի այդ հանքային ջուրը, որ թարմ կ'ըլլայ բնականաբար և իր մէջ կը պարունակէ այդ փնտռուած ջուրին յատուկ բոլոր Ա. ՌԱՒԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ։

Կը վաճառուի բոլոր դեղարանններու, ճարարանններու, ճաշարանններու եւ զարեջրատանց մէջ։

ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՋՈՒՐԵՐՈՒՆ ՇԱՀԱԳՈՐԾՄԱՆ
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ա.ԹԱՆԱՍՈՒԼԱ ԵՒ ՔԻՕՆԻ
ԻԶՄԻՐ
ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ
ՔՈՒՐԹԷՍԻ ԵՒ ՎԱՍԻԼԻԱՏԻ
36—8 Սաբրգիէ խան, Պոլիս

ՊԱՆՔ ՏԸ ՍԱԼՕՆԻՔ
BANQUE DE SALONIQUE

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 10,000,000 ֆր.
ՎՃԱՐ. ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 8 Մարս 1906ին
8,000,000 ֆր.
ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 8 Մարս 1906ին
3,700,000 ֆր.
ԿԵԴՐՈՆՆ Է ՍԵԼԱՆԻԿ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ՝ Ադրիանոպիս, Դաիրէ, Դավալա, Կ. Պոլիս (Ղալաթիա և Պոլիս), Մասեսպերը եւ Թեսալիա։

ՊԱՆՔ ՏԸ ՍԱԼՕՆԻՔ խնամով կը կատարէ Կ. Պոլսոյ, Եւրոպական Թուրքիոյ ու Ասիոյ և Եգիպտոսի հրապարակներուն, ինչպէս նաեւ միւս օտար քաղաքներուն վրայ քաշուած փոխանակագիրներ։ Զէքերու հաշիւներ կը բանայ։ Արժեթուղթերու վրայ փոխառութիւններ կ'ընէ։ Սակարանական հրամաններ կը կատարէ եւրոպական բոլոր հրապարակներուն վրայ։ Զէքերը ու վարկագիրները կը հանէ Թուրքիոյ և արտասահմանի բոլոր քաղաքներուն վրայ։ Աւանդներ կ'ընդունի ի տես վճարելի և 3, 6, 9, 12 ամսուն որոշ պայմանաժամերով։ Վերջապէս սեղանաւորական ամէն գործառնութիւններ կը կատարէ լաւագոյն պայմաններով։ Պանքը Սալոնիքի փոքր վճարումներու համար ալ Խնայողական Մնտուկ մը ունի, շատ նպաստաւոր պայմաններով։ 50—49

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷ

ՇՈՓԵՆԱՒԱՇԻՆ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿ

1907 մայիս 14էն (Ն. Տ.) սկսեալ ցնոր մնօրինութիւն 5

Վոսփորեն Կամուրջ

9 30 Սկսս. պէշկ։
9 30 Արն չնկ պէյլ գուզ պրկ
9 30 Սթն միրկ բ.հիս պէպ անվ գրչ օրթ պչրթ։
9 30 Գէյզզ բաշ տուալ զանկ ա հիս գնտ պէշ։
9 30 Բ.ա.զվգ ենիմ մէսը պլբտ Քար ենք միրկ։
10 30 Սկսս Գուզկ.
10 30 Բ.ա.հիս միրկ Գէպ Արնվ գրչ օրթ պշկթ.
10 45 ենմ մէս պէլբտ բրճպ Քար ենք ոթն միրկ Գէշկթ։
11 Վնթ. չնկ պէյլ գուզկ պշկ
11 Գէյք ռս շ տուպ զանկ .հիս գնտ պէշ։
11 20 Բ ա գավ ենմ մզրպ պէլբտ Քար ենք միրկ պէշկթ։
11 35 միրկ բ.հիս պէպ արնվ։
11 40 Գէյզող բաշ սթն լանկ միրկ բ.ա.հ ս գնտ պէպ անվ գրչ օրթ Գէշկ։
11 45 Զգկթ. պէյլպ. գուզ.
11 50 Եէնիմ մէսրպ պէլբտ յրճպ Քարպ Գէյբ Բաշ Զաք գնտ ա.Հիս գնտ պէշկթ.
11 55 Գրչ օրթ պէ կ
12 15 Ենմ մէս գէյբտ Քար ենք։
12 30 Վնթ չնչ պէյլս զգկ պշկ։
1 45 Միրկ բ.հիս պէպ։
1 Ենք Սթն զանկ միրկ բ հիս պէպ արնվ գրչ օրթ պշքթ.
1 Եէն մէս պէօ Քրա ենք միրկ պշկ։
1 Բ.ա.գավաս ենմ մէս պյլգ բաշ յպք գանկ ա.հնսրը գնտ պէշ։
1 05 Արնվ. գ ս օրթ պէշկթ.
1 15 Գրկ սկտ.
1 15 Ա հիս գնտ մնս մնկ պէյլ գուզ պշկթ գապ։
2 Միրկ բ. հս Գէպ արն։
2 Ենմ մէսպ պէլբտ բպ ենք սթն մի ս պշկ։
2 15 Վ'ք չնչ Գէյլ պշկ։
2 20 Գրչ օրթ զգկ
2 40 Ա.հիս. գնտ մնք չէնկ ա'էյլ գրկ պէշկ)
2 45 Միրկ բ. հիսա ա պ արն գրչ օրթ պշկ։
3 Ենմ մ.սպ 'էյբտ Քրպ ենք սթն մ կ պշկ։
3 Գ լրզզ բ ա ենք չպ զանկ ա հս գնտ պ կ
3 30 Վնթ չէնս պէյլ ա.Հկ.
3 45 Մրկ կ բ.հս պէպ արն գրչ Օրթ պշկթ.

Կամուրջեն Վոսփոր

10 Գէ կ սկտ։
10 25 Գէշկ պէյլ չէնկ մնք։
10 30 Ա բ.հիս մի կ։
10 50 Գէ կ գուզկ օրթ պէյլ գրչ։
11 05 Գէշն սնա պէյլ. չէնս։
11 05 Գաչ պ'շկ գր գկ օրթ պէյլ չէնկ որ վ պէս գնտ ա հ։ միրկ.
11 15 Գէշկթ. օրթ. գրչ. արնվ. պէպ. բ. հիս. մրթկ. սթն. եէնք. Գ բ լրճ։ մէս. ենմ. բ. ա. գավագ
11 45 Բ.հս միրկ։
11 50 Գէ չ'նկ ենք։
12 Գշ. գուզկ. պէյլ. չէնկ. գնտ. ա. հիսար գանչ. յուպ բաշ. պէյզ Քա։ մէս. ենմ. գավ։
12 15 Գէշկ օրթ պէպ գնտ ա.հս։
12 50 Գրչ. արնվ.
12 45 Գէշկ. հուլ օրթ պէյլ. պէպ գ'տ ա բ. հիս միրկ։
1 Դապ. ս էշկ. օրթ. գրչ. արնվ պէպ բ հս միրկ։ սթն. եենք. Ք պ մէս. ենմ. գավ
1 30 Գէշկ սկտ
1 3 Սկիւտ տուզկ. պէյլ չէնկ. գ տ ա հս գանչ յուս ենք. բշպ. պէյլ ոյ.
1 40 Գէյլ չէնգ վնթ
1 45 Դապ սշկ .ոթ ար վ պէպ. բ հս միրկ.
1 50 Ք Ք օր.
2 Գէշկ. գ գնտ ա. հիս։
2 20 Գէշկ. օրթ. գրչ արնվ. պէպ բ հիս միրկ. սթն եենք Ք բ պէօյբ. մէս. ենմ գավ։
2 4 Գէպէր բ հս սի կ։
3 Գէշկ պէյլ չէնկ գնթ։
3 15 Գէնք. գուզկ. պէյլ. չէնկ. գնտ. ա հիս. գանչ. յպուզ. բշպ. պէ քզզ
3 25 Գէնյլ. ա.հիս.
3 3 Գապ Գէշկթ. գուզկ. օրթ. էյլ չէնկ. արնվ. մնք. պէպ գանտ. ա. բ. հ.ս. մրոկ.գանչ. սթն. եենք. բշպ. պէյբզզ։
3 50 Ար . պէպ
4 05 Գէշկթ. օրթ ասյշ արնվ պէպ բ.հ ս միկ սթն ենք Քար պէյբ մէս ենմ բ.գավ։
4 30 Գէշկթ զգկ. չէ'կ գնթ
4 4 Գէպ. ա.հիս։
4 Ա. հիսար. գանտ. մնք. չէնկ. պէյլպ. գուզ. պէշկ։
4 3 Եէնմ. մէսբ. այբտ. Թրպ.ենք. սթն. միրկ. բ հիս պէպ պէշկթ։
4 40 Գէպ ա նմվ գրչ օրթ պշքթ։
4 45 Գէյք բաշ յուպ գրկ ա.հիս գանտ պէյպ
5 20 Գնթ. Գէնենք. պէյլ. Գուզկ. պէշկթ։
5 35 Ա.հիս Գէպ։ արնվ. Գուր Օրթ. պշկ։
6 15 Եէնմիլ. մպ. պէբտ. Քարպ։ ենք. սթն. միրկ բ.հիս. պէպ արնվ գրչ. օրթ. պէշկ։
6 2 Գէյք. բշպ. յպբ. գանչ. ա.հիս գնտ. պէպ։
7 15 Գէպէբ անվ մնք մնկ պէյլ օրթ պշքթ զգկ.
7 50 Բ. ա գավ ենմ. մէսբ. պէօյբ. Քրպ. պյգ. բաշաս. ֆ լպյ. գանչ. ա. հիսար. գանտ. մանիք. չէնկ. պէյպ. գուզ. պկտ։
8 ա հնսար գանտ Գէպ արնվ չնկ պէյլ օրթ զգկ պշկ գապ։
8 Գէյբզզ պշ եոք Գրվ միրկ բ ա.հս գնտ պէպ գ.չ պ։
8 15 ենմ. մէսբ պլբտ. Քրպ. ենք. սթն միրկ. ո. հիսոտ սեա. արնվ. օրթ. պշկթ.
9 10 Ա.հս գնտ մնք
9 5 Սթն միրկ
10 ենմ. մէսպ. պլբտ. Քար սեւգ. ենք. Սթն միրկ. բ.հիս պէպ արն օրթ պշկ
10 15 Սկիւտ. պշկ.
10 15 Գանա։
10 26 Միրկ բ հս պէպ։
10 30 Գէյբզզ Զսք բաշ ե բ. գանչ ա. հիս գանտ սեբիսնաս։
10 45 Բ ա գավվ եէնիմ. մէսբ. պէօյբ Քրպ եէնք Միրկ. ա.ա. արվտ. պշկ։
10 48 Արն Վնթ. գուբյ. Օրթ. գուզ։
11 05 Զ.նկ պէյլ։
11 05 Սթն բ ա հ'հ գնտ պէպ արնվ Զէնկ պէյլպ
11 30 Վնթ գրչ պէյլ Օրթ գուզկ պշկ։
11 45 ար պէյլ բ.պ չպբ գանչ։
12 05 Միրկ բ.ա.հս Գանտ։
12 4 Ա.հս պէպ։
1 Գէշկ. սկտ։

Վոսփոր

5 Գէշկ. գուզկ պէյլ չէնկ մնք գանտ ա. հիս. ոանչ չպբ բաշ պ յբ Քար պէյբտ մէս ենմ
6 Գէշկ օրթ գ.ս գ'նվ պէպ բ հս միրկ սթն Քար բ պէյբտ մէս ենմ բ.ա.գավ։
6 1 Գուս. Գէշկ. գուզ պէյլ. չնկ. վնթ. պէպ։
6 45 Գէշ։ սկտ. գուզկ. օրթ. պէյլ. չէնկ. արն. Գէպ. գ տ. ա հ'ս.
7 05 Գէպ գանտ ա բ հիսր. միրկ գն չուպ. բաշ Գէյբզզ։
7 45 Գշնթ օրթ. գրչ. արն. պէպ. բ.հ ս. մ բկ սթն ենք Քրպ. պէօյբ. մէս. ենմ.
8 4 Գշն. գուզկ պէյլ չէնկ մնք գնտ ա հիս։
8 5 Գէշկն օրթ գրչ արնվ պէպ բ.հիս միր սթն
9 15 Գէշբզ գանտ ա հիս գանչ յու բաշ պէյբզ։
9 20 Գէ կ. մ բկ ենք. Քար. պօբ մէս. ենմ. բ ա.գավ։
9 3 Գգկ պէյլ. չնկ մնբ։
9 40 Գշնթ. սկտ գուզկ։
9 45 Գէ'կ Օրթ գրչ արն Գէա բ հիս միրկ։
10 ենք Քար պյբ մէս ենմ։
10 15 Գէշկ օրթ ըչ արնվ մնք։
11 20 Գէշն պէպ բ.հիս սթ ։
10 2 Գ չ գնտ ա.հս գնչ չպբ բշպ պյբզ Քարբ ենմ մ ս բ ա գավ։
10 3 Գ'շն գուզկ պէյ չէնկ։
1 4 Գէ կ միրկ ենք Քար պէյբտ մէս ենմ։
11 Սկտ. Գուզկ.
11 Գէշկ. օրթ. Գուչ. պէպ. գնտ. ա.բ. հ.ս. միրկ. գնչ. բշպ. պէյբ ղ.
11 03 Գէշն. պէյլ չէնն մնբ։
11 23 Գէշկ միրկ սթն ենք Քար պյբտ մէզ ենմ։
11 35 Գէշկթ. գնտ. ա. հս. գնչ. չու. բշպ. պէյբզզ
11 45 Գէշկթ. օրթ գրչ. արնվ. պէպ. բ.հիսար. միր. սթն. ենք.
11 5 Գէշկթ. սկտ. զգկ։
11 50 Գուզ. պէյլ չնկ. վանս. պէպ. գնտ ա հիս։
12 0 Գ.կ. միկ։ ենք Քար պէօյ. մէս ենմ։
12 35 Գէշկ. զգկ. պէյլ. չէնն գոյ արնվ
12 40 Օքբ. արնվ. պէպ. բ.հիս. միկ սթն են ։
12 45 Գշ. գնոյ. ա.հս գանչ. չու. բաս պէբզ
12 50 Գշկ. եէնբ. Քրպ. պէօյբ. մէս. եէնմ

ՍԻՆԿԷՐ
ԿԱՑՍ. ՊԱԼԱՏԱՆ ՀԱՑԹԱՑԹԻՉ
THE SINGER MANUFACTURING Cie

Սինկէրի կարի մեքենաները զուտ անգլ. պողպատէ շինուած ըլլալով, իրենց տոկունութեամբ այնքան գնահատուած են, որ ապրարիս ամէն կողմը տարածուած են և բոլոր ընտանիքները, դերձակները ու կօշկակարները լոկ Սինկէրի մեքենայ պէտք են գործածել։ Սինկէր Ընկերութիւնը ցարդ 490է աւելի պատուոյ վկայական և չքնաղագոյն ատեաններ։

Մասնաճիւղեր բովանդակ Թուրքիոյ մէջ։

Սինկէրի մեքենաները կը ծախուին միմիայն Սինկէր Ընկերութեան վաճառատուներուն մէջ։

Բերա) 1. Մեծ փողոց, Պօն Մարշէի դիմաց թիւ 343 և 343 կրկին։
) 2. » » Գալաթա Սերայի դիմաց։
Գալաթա) 1. Սինկէր խան Թիւնէլի եէնէ։
) 2. Թրամվայի կայարանին դիմաց։
Պոլիս) 1. Սուլթան ամամ թիւ 2։